



ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

e-mail: editor@kythiraika.gr

GEOTOPO
 ΓΕΩΠΛΑΝΟΤΟΜΙΑ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ
 ΣΥΝΤΑΞΗ & ΥΠΟΒΟΛΗ ΔΗΛΩΣΕΩΝ ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ
 (ΜΕΛΕΤΗ | ΕΠΙΒΛΕΨΗ | ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ)

ΚΥΘΡΑ, ΚΥΘΗΡΑ
 Τ. : 27360 33293
 ΛΙΒΑΔΙ, ΚΥΘΗΡΑ
 Τ. : 27360 37209
 ΝΕΑ ΙΩΝΙΑ, ΑΘΗΝΑ
 Τ. : 210 2710991
 Κ. : 6932 636746

info@geotopo.gr, www.geotopo.gr

ΠΑΡΗΛΗΜΜΕΝΟ ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ ΓΡΑΜΜΑΤΟΥ ΚΕΜΗΤΑ 66300988
 Κωδικός: 2930

ΕΤΟΣ 34ο
 ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 367
 ΑΠΡΙΛΙΟΣ 2021

TAX. Δ/ΝΣΗ: ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, 174 55 ΑΛΙΜΟΣ • ΤΗΛ. 210-9827436 (7-10 μ.μ.) — 210-9885982 • ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ • Διευθυντής: ΜΑΝΩΛΗΣ Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Δασικοί χάρτες: ραντεβού στα τυφλά! Ελάχιστα θέματα λύθηκαν, τα πολλά παραμένουν. Αντίδραση του Δήμου.

Αναρτήθηκαν στις 9 Μαρτίου οι αναθεωρημένοι Δασικοί Χάρτες των Κυθέρων με παράλληλη αναφορά σε αυτούς του 2017 (μπορείτε να τους δείτε εδώ: <https://gis.ktimanet.gr/gis/forestsuspension/>) που δημιούργησαν ουκ ολίγα προβλήματα, τα περισσότερα των οποίων δεν λύθηκαν και με την αναθεώρηση και επανάρτηση. Σχεδόν όλα όσα σχετί-

ζονται με τους χάρτες τα αναφέρουμε στο προηγούμενο, άρα λίγα έχουμε να προσθέσουμε εδώ. Γενικά όμως να αναφέρουμε τα εξής:

Το σημαντικό πρόβλημα της σύνταξης συμβολαίων δεν φαίνεται κατά τη γνώμη μας να επηρεάζεται, καθώς δεν έχουμε αλλαγές στα σημεία που είχαν συμπεριλάβει οι περιφέρειες

ευθύνη είναι όσοι θέλησαν να κάνουν μεταβιβάσεις και απεπάτησαν. Εδώ μπορούμε να επαναλάβουμε ότι για τις εκδόσεις οικοδομικών αδειών και διάφορα προβλήματα με δασικά τμήματα μέσα σε ευρύτερες εκτάσεις που ήταν καθαρές, την κατάσταση έσωζε κυριολεκτικά η ανυπαρξία ιδιοκτησίας του Δημοσίου λόγω Εγκω-

στα υπόλοιπα δεν είχαμε ουσιώδεις διαφοροποιήσεις και έτσι, οι «πατάτες» στις οποίες είχαμε αναφερθεί για πλατείες, λιμάνια και δρόμους που ήταν και παρέμειναν «δάση» δεν άλλαξαν και το θέμα πρέπει να λυθεί νομοθετικά, κάτι που θα γίνει μετά την εκδίκαση των προσφυγών δασολόγων και οικολόγων στο ΣΤΕ.

Επαναλαμβάνουμε ότι νέες ενστάσεις μπορεί να υποβληθούν εντός τριμήνου, αλλά **ΜΟΝΟΝ** για τα ση-

μεία που έχουν αναφερθεί αλλαγές σε σχέση με τους χάρτες του 2017. Ιδιαίτερη σημασία πρέπει να δώσουν όσοι ιδιοκτήτες διαπιστώσουν ότι στην πρόσφατη ανάρτηση τα ακινήτα τους εμφανίζονται σε δυσμενέστερο καθεστώς από την προηγούμενη. Εδώ πρέπει να προβάλουν άμεσα αντιρρήσεις.

Δεν έχουμε δει διευθέτηση των περιπτώσεων των χαρακτηρισμένων «δασικών» εντός ορίων οικισμών.

στη σελ. 6

Κυθηραϊκά

ΚΑΘΕ μήνα φαίνεται δεν θα μας λείπει ένα θέμα που θα ανεβάζει το θερμόμετρο και τις εντάσεις. Τον περασμένο μήνα, αυτό που μας απασχόλησε ήταν το Παζάρι του Ποταμού. Το θέμα ανέβασε στα ύψη την αντιπαράθεση με κορύφωση τους «ξύλινους» τίτλους στο διαδίκτυο, όπως «Καταργείται το παζάρι του Ποταμού» κ.α. Όμως, με μία νηφάλια και από απόσταση ματιά, τι πράγματι συνέβη; Σε άλλες στήλες θα διαβάσετε το σχετικό ρεπορτάζ. Εδώ να τονίσουμε απλά τρία πράγματα. Πρώτον. Κινδύνευσε πραγματικά το παζάρι; ΝΑΙ, αλλά όχι τώρα, αλλά το 2017 με το σχετικό νόμο. Και τότε η παρέμβαση του Δήμου, αλλά και πολιτικών παραγόντων, απέτρεψαν τον κίνδυνο. Ο σχετικός Νόμος, όμως, ήταν αναγκαίος, καθώς είχε καθυστερήσει πολύ να μπει μία τάξη σε πανηγύρια-γιοσουρούμι, με κινέζικα προϊόντα, πλαστικά κιτς, ληγμένα που πούλαγαν Ρομά και όλο αυτό το χάος που συναντούσαμε σε όλη τη χώρα και είχε κάνει σποραδικά την εμφάνισή του κι εδώ. Δεύτερον. Ο κανονισμός λειτουργίας ήταν αναγκαίος όρος για να μην υπάρξουν προβλήματα στη λειτουργία του παζαριού του Ποταμού. Και μην πει κανείς ότι δεν γνώριζε ότι κι εδώ διατρέπουμε στα «καρφώματα», έστω και αν κάποια θεωρείται ότι δικαιολογούνται; Πέρι, ήταν ανοιχτή μία διαβούλευση για το θέμα στην οποία συμμετείχαν ελάχιστοι και ακόμα λιγότεροι με σαφείς προτάσεις και όχι ευκολό-

στη σελ. 12



αντιρρήσεις των τοπογραφίσεων της Εγκωρίου, που τελικά δεν εμφανίζονται πλέον, άρα δεν υφίσταται πρόβλημα. Γενικά πάνω σε αυτό νομίζουμε ότι μάλλον κακώς είχε δημιουργηθεί τόσος θόρυβος για τον οποίο φυσικά οι μόνοι που δεν είχαν

ρίου, άρα δεν είχαμε τις χρονοβόρες δικαστικές εμπλοκές που αυτό δημιουργούσε αλλού.

Οι αλλαγές στη νέα ανάρτηση ήταν οριακές και κάλυπταν μικρό ποσοστό του συνόλου με πλέον σημαντικά τεμάχια στα Δυτικά και στα ΒΔ.

Εμβολιασμοί και κρούσματα

Η πορεία των εμβολιασμών στα Κύθηρα συνεχιζόταν με απόλυτα ομαλό τρόπο μέχρι το τέλος του μήνα, όταν υπολογίζεται να είχαν εμβολιασθεί περίπου 1000 άτομα. Εκτός από τις ηλικιακές ομάδες που είχαν ειδοποιηθεί μέσω του συστήματος και εμβολιάστηκαν κανονικά στο κέντρο εμβολιασμού στο Τριφυλλείο Νοσοκομείο ολοκληρώθηκε το μήνα που πέρασε και ο εμβολιασμός των περισσότερων από τους 500 και πλέον που είχαν δηλώσει την επιθυμία τους να εμβολιαστούν και το δήλωσαν στον ειδικό κατάλογο που άνοιξε στο Νοσοκομείο Κυθέρων, το οποίο συμμετείχε σε μία επιτυχή πρωτοβουλία πολλών νησιωτικών νοσοκομείων να ζητήσουν από το αρμόδιο υπουργείο την

έγκριση να προχωρήσουν και σε αυτό το μέτρο. Συνολικά μέχρι τέλη Μαρτίου είχαν εμβολιασθεί 1500 άτομα μερικά δε είχαν λάβει και τις δύο δόσεις, με τον προγραμματισμό να είναι ότι στα τέλη Απριλίου να έχει εμβολιασθεί το σύνολο του πληθυσμού στα Κύθηρα. Ολοκληρώθηκε επίσης ομαλά ο εμβολιασμός των τροφίμων του Γεροκομείου. Επειδή ο εμβολιασμός είναι, σύμφωνα με τους επιστήμονες, ο μόνος τρόπος αντιμετώπισης μίας επιδημίας, όπως αυτή η ύφεση και εξαλειψή της επιδημίας εξαρτώνται από την πορεία του. Ήδη τα αρμόδια υπουργεία έχουν επεξεργαστεί πρόγραμμα εμβολιασμών σε όλα τα νησιά, το οποίο φιλοδοξούν να έχει

στη σελ. 4

Και ξαφνικά, πρόβλημα με το παζάρι

Πρόβλημα με το παζάρι στον Ποταμό προέκυψε ξαφνικά μετά την κατάθεση στην Οικονομική Επιτροπή του Δήμου σχεδίου κανονισμού λειτουργίας του. Ο κανονισμός αυτός βέβαια δεν ήταν κεραυνός εν αιθρία, αφού ήταν σχετική υποχρέωση του Δήμου κατ' επιταγήν του σχετικού νόμου του 2017, ο οποίος είχε εκδοθεί για να μπει μία τάξη σε ένα τομέα, στον οποίο όλα είχαν ξεφύγει. Μάλιστα η κατάρτιση του κανονισμού μάλλον είχε καθυστερήσει, αφού ο Δήμος είχε αναρτήσει τις θέσεις του από πέρσι φέρνοντας το σχέδιο

στη σελ. 4

Άρχισε η αντικατάσταση των μετρητών ύδρευσης

Μετά από πολλά χρόνια ξεκίνησε το μήνα που πέρασε η τοποθέτηση των νέων υδρομετρητών σε όλο το νησί, ένα έργο που αναμένεται να ολοκληρωθεί

θα έχουν αντικατασταθεί 4.500 περίπου υδρομετρητές (τα γνωστά «ρολόγια») και τα οφέλη θα είναι αρκετά. Οι τακτικοί μας αναγνώστες θυμούνται πόσες



μέχρι το τέλος Σεπτεμβρίου. Ο συνολικός προϋπολογισμός του έργου, που χρηματοδοτήθηκε από το πρόγραμμα «Αντ. Τρίτης» ήταν ύψους 1,7εκ ευρώ και από τα πλέον σημαντικά έργα που εκτελούνται στα Κύθηρα την εποχή αυτή. Με την ολοκλήρωση του έργου

φορές έχουμε αναφέρει δύο από τις κύριες μάστιγες στον τομέα υδροδότησης. Πρώτον, η καθυστέρηση έκδοσης των λογαριασμών, που δημιουργούσε συσσώρευση υποχρεώσεων, αδυναμία ελέγχου της καταγραφής και συσχε-

στη σελ. 5

Φρασιώτισσα: Η Ελεούσα των Φρασιών
 Ε. Καλλίγερος ΣΕΛ. 6

Πώς αμείβονται οι ευεργέτες;
 Ε. Καλλίγερος ΣΕΛ. 8

Το άλλο σηματορείο των Κυθέρων
 Νικ. Λουράντος ΣΕΛ. 10

Επιχώριος και Ομογενειακός Ευεργετισμός
 Νικ. Γλυτσός ΣΕΛ. 11

Τοπογραφικές Εργασίες

Ιωάννης Τραβασάρος
 Τοπογράφος Μηχανικός Τ.Ε.



Εκπόνηση Τοπογραφικών Διαγραμμάτων:

- για Κτηματολόγιο,
- μεταβιβάσεις,
- συμβόλαια

Ξεροσοβάλα - Φράτσια, Κύθηρα 80100
 κιν.: 6946510537, τηλ. / fax: 2736038031, e-mail: giannt@yahoo.gr

tsirigo fm LIVE
 η φωνή των Κυθέρων σ' όλο τον κόσμο!
www.tsirigofm.gr

MALTEZOS 40 ΧΡΟΝΙΑ
 Ηλιακοί από 610€
 Εξ. Συνεργάτης Κυθέρων: Γκουβούσης Αναστάσιος

insurance now.gr
 Πρόγραμμα υγείας για παιδιά με απευθείας κάλυψη 100% σε 2κλινο με 25€/μήνα
 Υγειονομική Μεταφορά σε επείγον περιστατικό, για όλη την οικογένεια με 40€/έτος
 Καλέστε μας τώρα: 210.2799770, 6972.316191, Κύθηρα: Λιβιάδι 27360.31160

Και ξαφνικά, πρόβλημα με το παζάρι

☛ από σελ. 1

δράσεις και σχόλια που έφθασαν μερικοί ακόμη να καταλογίζουν ακόμη πρόθεση κατάργησής του, κάτι που ήταν προφανώς εκτός των οριζών προθέσεων των συντακτών του κανονισμού. Μετά από μία αρχική ένταση, πάντως και με την παρέμβαση πολλών ψυχραιμών φωνών, που κατέθεσαν εποικοδομητικές προτάσεις, βρέθηκαν τελικά οι αναγκαίες συγκλίσεις, δόθηκαν οι απαραίτητες

να συζητείται είναι τα είδη χειροτεχνίας, που δεν μπορεί να αποτελέσει κύρια αιτία έντασης, τη στιγμή που αρκετά από τα θέματα καθορίζονται από το νόμο, ενώ οι συζητήσεις για το τι θα πρέπει να πωλούνται σε μία παρόμοια αγορά, δεν μπορούν παρά να λαμβάνουν υπ' όψιν τη σημερινή κατάσταση. Ας μην ξεχνάμε ότι αντίστοιχες αγορές και πανηγύρια σε όλη την Ελλάδα εξελίχθηκαν σύντομα σε αγορές κινέζικων προϊόντων,



διευκρινήσεις και προστέθηκαν μερικές αναδιατυπώσεις ασαφών σημείων και ο θόρυβος περιορίστηκε σε λίγες εστίες, αφού όλοι βγήκαν τελικά «νικητές» σε έναν «πόλεμο» που στην ουσία δεν έγινε ποτέ και μάλλον δεν είχε λόγο να κηρυχθεί! (Τις δικές μας θέσεις αναφέρουμε με σαφήνεια στο κύριο άρθρο μας). Εκείνο που έμεινε

διαφόρων ύποπτης προέλευσης ειδών που διακινούν κυρίως ρομά και αμφίβολης ποιότητας ακόμη και τροφίμων. Μερικά τα έχουμε ζήσει και στον Ποταμό και είναι απορίας άξιον πως δεν αναφέρθηκαν από κανέναν, καίτοι πολλοί μετείχαν στη συζήτηση με αγαθές μεν προθέσεις, αλλά με ελλιπή ενημέρωση.

Εμβολιασμοί και κρούσματα

☛ από σελ. 1

ολοκληρωθεί μέχρι το Μάιο και με απώτερο στόχο το άνοιγμα της τουριστικής αγοράς το καλοκαίρι. Αυτό είναι αναγκαίος όρος και για την δεινοπαθούσα οικονομία, η οποία «στέκεται στα πόδια της» μόνον εξ αιτίας των γενναίων μέτρων της Ε.Ε. Ένας άλλος παράγον προεξέλιξης τουριστικής κίνησης είναι η προσπάθεια εμβολιασμών που να καλύπτουν το 100% μικρών ομάδων πληθυσμού στα νησιά και έχουμε ήδη θετικά δείγματα για 17 μικρά νησιά που έχουν κηρυχθεί ελεύθερα του ιού. Δυστυχώς κάτι τέτοιο δεν είναι εύκολο να επιτευχθεί σε νησιά με τον πληθυσμό των Κυθέρων ή μεγαλύτερα λόγω της άρνησης ενός κρίσιμου ποσοστού (υπολογίζεται γύρω στο 20-30%) να εμβολιασθεί. Στο ποσοστό αυτό περιλαμβάνονται αρνητές εμβολίων γενικά, άτομα που επηρεάζονται από θρησκευτικούς λόγους και άλλες περιπτώσεις. Φυσικά, όταν το ποσοστό των εμβολιασθέντων φθάσει στο 60-70%, όπως ήδη πλησιάζει στο Ισραήλ, θα φανούν και τα πρώτα σημάδια σταθεροποίησης της κατάστασης. Όμως, ως τότε, πολλοί θα έχουν χάσει τη μάχη, ενώ στα όριά του βρίσκεται και το σύστημα υγείας πολλών χωρών, όπως και η δική μας, με ήρωες τους γιατρούς και το νοσηλευτικό προσωπικό που παλεύουν κάτω από αντίξοες συνθήκες.

Όσον αφορά τα κρούσματα, είχαμε το Μάρτιο τρία ανεξάρτητα μεταξύ τους από επισκέψεις και μολύνσεις στην Αθήνα από τα οποία προέκυψε μόλυνση σε μερικά ακόμη άτομα, στενές επαφές ενός από τα πρώτα τρία, με ένα άτομο να διασωληνώνεται στην Αθήνα, όπου είχαμε και τρεις περιπτώσεις, που έγιναν γνωστές, Κυθηρίων στην πρωτεύουσα, από τις οποίες δύο κατέληξαν.

ΔΩΡΕΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΟΙΚΟ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ «ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ»

ΕΙΣ ΜΝΗΜΗΝ ΛΕΝΑΣ ΣΑΡΙΚΑΚΗ - ΝΙΚΗΦΟΡΑΚΗ

Δ.Σ. Τριφυλλείου Ιδρύματος Κυθηρίων 300,00€ (τριακόσια ευρώ), Δ.Σ. Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών 200,00€ (διακόσια ευρώ), Συνάδελφοι ΔΕΗ ΑΕ, 250,00€ (διακόσια πενήντα ευρώ), Δέσποινα Τζιμέα, 500,00€ (πεντακόσια ευρώ), Ειρήνη Στεργιοπούλου, 50,00€ (πενήντα ευρώ), Νίκος & Μαριλένα Στάπ, 200,00€ (διακόσια ευρώ), Γεώργιος Αρμενιάκος, 50,00€ (πενήντα ευρώ), Λάμπρος & Εύρη Ανθοπούλου, 100,00€ (εκατό ευρώ), Οικ. Τηλέμαχου Ανθόπουλου, 50,00€ (πενήντα ευρώ), Οικ. Βιβής Ανθοπούλου, 50,00€ (πενήντα ευρώ), Σταυροπούλου Βασιλική, 400,00€ (τετρακόσια ευρώ), Φιλίππου Ελευθερία, 50,00€ (πενήντα ευρώ), Χρήστος & Ελένη Αρμενιάκου, 100,00€ (εκατό ευρώ), Μαρία Αρμενιάκου, 40,00€

(σαράντα ευρώ), Σταύρος & Έλλη Γιαννιώτη, 150,00€ (εκατό πενήντα ευρώ), Μαίρη & Γιάννης Παπαδάκης, 200,00€ (διακόσια ευρώ), Συνάδελφοι ΔΕΗ-ΔΕΔ-ΔΗΕ: Απαρτόγλου Παρασκευή, Χατζηπαναστασάκου Κατερίνα, Χατζάκη Εμμανουήλ, Συντζανάκη Μαρία, Οικ. Τζιάνου & Ζαπατίνα Μαρία, 200,00€ (διακόσια ευρώ), Γιώργος & Ναταλία Καραμανώφ, 50,00€ (πενήντα ευρώ), Χρήστος & Όλγα Καραμανώφ, 100,00€ (εκατό ευρώ), Οικ. Γεωργίου Κ. Γεωργοπούλου, 200,00€ (διακόσια ευρώ), Οικ. Βαρυπάτη, 150,00€ (εκατό πενήντα ευρώ), Οικ. Νικολάου Σεφ. Νικηφοράκη, 250,00€ (διακόσια πενήντα ευρώ), Μίνως Κωνσταντινίδης, 750,00€ (επτακόσια πενήντα ευρώ), Γεώργιος Χρ. Αρμενιάκος 30,00€ (τριάντα ευρώ)

ΕΙΔΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΤΣΙΡΙΓΩΤΕΣ ΤΕΧΝΟΓΝΩΣΙΑ - ΕΓΓΥΗΣΗ

ΦΑΝΟΠΟΙΙΑ ΒΑΦΕΣ SERVICE
ΑΝΤΑΛΓΚΑ ΔΙΕΚΠΑΙΡΕΩΣΕΙΣ ΚΤΕΟ
ΑΓΟΡΕΣ - ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

- Σε περίπτωση τρακαρισμάτος σας δίνουμε αυτοκίνητο αντικατάσταση μέχρι την παράδοση του δικού σας.
- Χρηματοδοτούμε την επίσκεψή του αυτοκινήτου σας & αναλαμβάνουμε τις διαδικασίες με την ασφαλιστική εταιρεία.
- Δεκτές κάρτες σε 6 άτοκες μηνιαίες δόσεις.
- Παραλαβή και παράδοση στο χώρο σας

ΜΗΛΙΩΡΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ - ΠΑΤΡΙΑΡΧΟΥ ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ Ε΄ 53, ΚΑΛΛΙΘΕΑ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΕΥΔΑΠ & ΠΛΗΣΙΟΝ ΗΣΑΠ ΚΑΛΛΙΘΕΑΣ),
ΤΗΛ.: 210 9590641, 6948049813
E-mail: claimsmilioris@gmail.com F: milioris autocase

Παραδοσιακά Παξιμάδια Κυθέρων «Τα Τσαγανά του Καραβά»

Το πιο αρώστα Παξιμάδι Γλυκού Φλαγγίνα αποκλειστικά με κλαρίδα Κυθέρων Παξιμάδια Εργατικής ποιότητας Φλαγγίνα με παραδοσιακό τρόπο και με τα πιο αγνά υλικά Σύστημα διαχείρισης ασφαλείας τροφίμων EN ISO 22000:2018 Το παξιμάδι μας είναι Νο 1 σε πωλήσεις στα Super Market ΑΕ Βασιλίσκου

Αρτοποιία Καραβάς 80200 Καραβάς, Κύθηρα
e-mail: karavasbakery@gmail.com

το Αρτοποιείο του Καραβά

Καραβάς, Κύθηρα τ.κ. 80200 τηλ./φαξ: 2736033092

PRAPAS apartments

Για ονειρεμένες διακοπές

Υπεύθυνη ΡΟΥΛΑ ΖΑΝΤΙΩΤΗ
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 802 00
ΤΗΛ.: 27360 39033 - ΦΑΞ: 27360 39034
ΚΙΝ.: 6973 275 572
ΤΗΛ. ΑΘΗΝΩΝ: 210 4922197
Information: www.prapas.5u.com

House for sale

6985770689

ΠΩΛΕΙΤΑΙ σε ήσυχη τοποθεσία παραδοσιακή κατοικία με ξενώνα, 165 τμ, σε εξαιρετικό πράσινο περιβάλλον, μέσα σε οικόπεδο 1119,65 τ.μ. Πληροφορίες τηλ: 6985 770689

contract

Insurance & Financial Services SA

ΜΑΝΩΛΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ

ΖΩΗΣ • ΥΓΕΙΑΣ • ΣΥΝΤΑΞΙΟΔΟΤΙΚΑ
ΑΠΟΤΑΜΙΕΥΤΙΚΑ • ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ
ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ • ΣΚΑΦΩΝ

Ζητήστε μας προσφορά για κάθε σας ανάγκη και θα σας καλύψουμε με τον πιο οικονομικό και αξιόπιστο τρόπο, μέσα από τη συνεργασία μας με όλες τις ασφαλιστικές εταιρείες που δραστηριοποιούνται στην Ελλάδα.

(+30) 2736031085
(+30) 6974563709
makasimatis7@gmail.com
ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ, 80100
www.contractsa.com

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ

Kythea RESORT

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ
80 200 ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. +30 (27360)
39150 -39160-39170
mob.6976-696764
fax+30 27360 39180
email:
info@kythea.com
www.kythearesort.gr

ΒΙΟΛΟΓΙΚΑ ΑΥΓΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΦΑΤΣΕΑΣ

«Το Τσιρίγο» ΚΥΘΗΡΑ ΒΙΟΛΟΓΙΚΗ ΦΑΡΜΑ ΦΑΤΣΕΑΣ

Βασίλοπουλος, ΣΚΛΑΒΕΝΙΤΗΣ, Γαλαξίας, METRO, My market, ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΙΚΗ

Τώρα τα αγαπημένα σας αυγά, μπορείτε να τα βρείτε στα παραπάνω καταστήματα Αθήνας και Πειραιά!

ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΑΚΟΣ ΙΜΑΤΙΣΜΟΣ

ΣΤΕΛΙΟΥΣ ΒΕΝΕΡΗΣ ΛΕΥΚΑ ΕΙΔΗ & ΕΙΔΗ ΒΕΒΕ

ΜΟΡΒΕΝ
Leading Textiles

Κουρτίνες - Κουρτινόξυλα

Πετσέτες
Σεντόνια
Κουβέρτες
Κουβερλί
Μαξιλάρια
Ταπέτα Λουτρού
Προστατευτικά
Αλέκιαστα
Τραπεζομάντηλα

ΠΥΡΓΟΥ 9 ΤΚ:16345 ΗΛΙΟΥΠΟΛΗ Email:morven@acci.gr
FAX: 210 9316852 ΤΗΛ: 210 9312200 ΚΙΝ: 6945854993

Χρηματοδοτούνται οι μελέτες αναβάθμισης των λιμανιών στα Κύθηρα

Σύμφωνα με πρόσφατη ανακοίνωση του Δήμου από το Υπ. Εσωτερικών δόθηκε ένα κονδύλιο ύψους 360.000 ευρώ με το οποίο θα χρηματοδοτηθούν οι μελέτες αναβάθμισης και ανάπτυξης λιμενικών εγκαταστάσεων στα Κύθηρα. Σύμφωνα με την ανακοίνωση οι μελέτες θα αφορούν:

- Την αποκατάσταση και αναβάθμιση Αλιευτικού Καταφυγίου Αγίας Πατρικίας Κυθέρων.

- Την μελέτη, τις αδειοδοτήσεις και τα Τεύχη Δημοπράτησης για την Κατασκευή και Λειτουργία Αγκυροβολίου Τουριστικών Σκαφών (Μαρίνα) στον Πίσω Γιαλό Καφαλίου Κυθέρων.

- Την δημιουργία ασφαλούς Μαρίνας και έργου αποτροπής φυσικών επιπτώσεων της υφιστάμενης Μαρίνας Αγίας Πελαγίας Κυθέρων.

- Την βελτίωση της προστασίας Αλιευτικού Καταφυγίου Διακοφτίου Κυθέρων.

Είναι γνωστό ότι ένα από τα μεγα-

λύτερα προβλήματα για τους μικρούς δήμους με τους χαμηλούς πόρους η πληρωμή των μελετών, οι οποίες είναι απολύτως αναγκαία προϋπόθεση για τη χρηματοδότηση έργων με την ένταξή τους σε κάποιο πρόγραμμα, είναι το μείζον πρόβλημα. Η χρηματοδότηση του Υπ. Εσωτερικών για τη σύνταξη των μελετών αυτών απελευθερώνει τη διαδικασία, η οποία σκόνταφτε μονίμως στην έλλειψη των σχετικών κονδυλίων. Φυσικά τα ίδια τα έργα έχουν ακόμη δρόμο, όμως η αρχή έγινε και είναι το ...ήμισυ του παντός κατά τη γνωστή ρήση.

ΚΤΗΜΑ 12 στρ. συνολικά πωλείται σε γραφικό παλιό οικισμό. Οικοδομεί σε δύο τμήματα, ένα εντός, 400τ.μ. και ένα εκτός, 200τ.μ. Όλα τα δίκτυα. 1χλμ από το Λειβάδι. Τηλ. 6979 911753

Νέο βιβλίο: Οι orchideές των Κυθέρων της Στ. Φατσέα

Η οικογένεια των orchideών κατέχει σημαντική θέση στην πλούσια, έτσι κι αλλιώς, κλωροδική βιοποικιλότητα του νησιού των Κυθέρων. Το βιβλίο αυτό, ένα μικρό αφιέρωμα



στην orchεοκλωρίδα του νησιού, παρουσιάζει τα υπάρχοντα είδη, μέσα από φωτογραφίες και κείμενα στα ελληνικά και αγγλικά, με την ελπίδα και ευχή ότι όλο και περισσότεροι άνθρωποι θα τα εκτιμήσουν και θα τα προστατεύσουν.

Διαθέσιμο από τον Απρίλιο, στα βιβλιοπωλεία ΒΙΒΛΙΟΓΑΤΟΣ στο Λειβάδι και ΕΞΑΝΤΑΣ στον Ποταμό, στο ΧΡΥΣΟΨΑΡΟ και στο Ξενοδοχείο EL SOL, στο Καψάλι και στο PYRGOS HOUSE στον Ποταμό.

Για άμεσες παραγγελίες, στείλτε μήνυμα: camarela@otenet.gr

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

Άννας Κουνιάκη Γεωργίου Βαρειά & Συνεργατών

Μαυρομυιάκη 20,
10680 - Αθήνα
Τ: 2103600296
F: 2103646782
Κ: 6944983432 -
6946958287
e: akouniak@gmail.com
vareias@outlook.com

Ο ΘΗΣΑΥΡΟΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ένα ανεκτίμητο δώρο



Η γνωστή εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας προσφέρεται τώρα σε μία επιμελημένη καλλιτεχνική έκδοση. Ασημένια 999 σε πάρα πολλά μεγέθη και σε ασημι-χρυσό. Το μικρότερο μέγεθος προσφέρεται και σε βελούδινη κασσετίνα κατάλληλη για ένα όμορφο δώρο. Υπάρχει και κασσετίνα-μπομπονιέρα.

Γίνονται δεκτές παραγγελίες για οποιοδήποτε μέγεθος αγοραίας.

Μπορείτε να τα βρείτε στο κατάστημα «ΜΥΡΤΩ» της Ματίννας Σκιαδά - Πετροχειλίου στη Χώρα τηλ. 27360-31368 και στην Αθήνα τηλ. 210-8081521.

Άρχισε η αντικατάσταση των μετρητών ύδρευσης

από σελ. 1

πισμού των καταναλώσεων και πολλά ακόμη και δεύτερον, η ευχέρεια κλοπών και δημιουργίας «παράκαμψης» (τα γνωστά μπάι πας) στα οποία διέπρεπαν πολλοί και μάλιστα κάτω από τη μύτη των δημοτικών αρχών. Φυσικά όσο υπάρχουν πονηροί και ασυνείδητοι παρακάμψεις θα γίνονται, καθώς έχουμε και αρκετούς «συμβουλάτορες» που ωθούν μερικούς στην εξαπάτηση του Δήμου και των συνδημοτών τους. Τώρα, απλά, θα απελευθερωθούν ανθρωπόωρες, οπότε θα μπορούν να εντοπίζουν αυτές τις περιπτώσεις. Το νέο σύστημα έχει βέβαια ένα ακόμη τεράστιο πλεονέκτημα, το οποίο δίνει η νέα τεχνολογία. Θα μπορεί ο αρμόδιος υπάλληλος να ελέγχει από ένα πίνακα όλο το νησί. Μέχρι τώρα έπρεπε να στείλει ή να πάει σε κάθε σπίτι, δεξαμενή, πάνω στα χέρσα ή μέσα στα χωράφια, για να βρεθεί άκρη. Και μόνο αυτό είναι έπι φωτός μπροστά από την εποχή του αραμπά και τώρα πολύ πιο δύσκολα οι γνωστοί μπαταχισήδες θα βρίσκουν δικαιολογίες ή θα πληρώνουν αυτοσχέδιους ή ασυνείδητους υδραυλικούς να βάζουν μπάι πας και να καταναλώνουν κατά βούληση χωρίς να πληρώνουν, κάτι που είχε μείνει χούι των κοροϊδών.

Εκείνο που πρέπει να γνωρίζουν οι καταναλωτές είναι ότι οι τελευταίοι λογαριασμοί που θα εκδοθούν με το παλιό



σύστημα θα καλύπτουν το χρονικό διάστημα από το τελευταίο τρίμηνο, που ήταν μέσα στο 2019 μέχρι την πλήρη εφαρμογή του νέου. Άρα θα είναι μεγάλοι και νομίζουμε ότι πρέπει να υπάρξει μέριμνα για τμηματικές πληρωμές ή άλλες διευκολύνσεις. Μακάρι πάντως, τώρα που θα αλλάξουν τα ρολόγια, να λειτουργήσουν όλα ...ρολόι, αν και το βασικό πρόβλημα της χρήσης του νερού ύδρευσης για πόσημα κήπων και περιβολιών δεν πρόκειται να λυθεί αν δεν ανιληφθούν όλοι την αξία της ατομικής ευθύνης, την οποία αφήνουμε συνήθως για τους ...γείτονες.

ΠΟΡΤΕΣ ΠΑΡΑΘΥΡΑ ΗΜΑΛΟΥΜΙΝ
ΑΝΤΙΚΟΥΝΟΥΠΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ - ΜΕΤΑΛΛΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ ΑΠΟ ΤΟ 1971
ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΣΙΔΗΡΟΥ ΑΠΟ ΤΟ 1953

• Μόνωση • Ποιότητα
• Ασφάλεια • Συνέπεια
• Ιδανικές Τιμές

Τηλ.: 2295052410
Fax: 2295052436
Κιν.: 6932783895

Λεωφ. Αθηνών - Καπανδριτίου
Υποκ/μα: Κάλαμος Κυθέρων: Τηλ. 27360 31847

ΣΤΗΝ ΚΟΡΥΦΗ ΤΩΝ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΩΝ
ΑΝΟΞΕΙΔΩΤΟΙ ΗΛΙΑΚΟΙ ΘΕΡΜΟΣΙΦΩΝΕΣ
MALTEZOS

ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Αντιπρόσωπος Κυθέρων
ΤΑΣΟΣ ΓΚΟΥΒΟΥΣΗΣ
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΤΗΛ. 27360 38214, Fax: 27360 38193

ΗΛΙΑΚΑ - ΦΩΤΟΒΟΛΤΑΪΚΑ
ΛΕΩΦ. ΑΜΦΙΘΕΑΣ 55, 175 64, Π. ΦΑΛΗΡΟ, ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. 210 94020 15-17, FAX: 210 94020 19
<http://www.maltezos.gr>, e-mail: info@maltezos.gr

PANAYOTIS
RENT A CAR - MOTORENT
BICYCLE CANOES RENTALBOATS WATER SKI

ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981
ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ
ΜΕ ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΟΥΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ
ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ ΝΗΣΙ

ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΨΑΛΙ: 27360.31600 fax:27360.31789 ΧΩΡΑ: 27360.31004 ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ: 6944.263757
ΣΤΑΘΜΟΙ ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ: 27360.34393 ΔΙΑΚΟΦΤΙ: 6944.263757 ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ: 6944.263757

www.panayotis-rent-a-car.gr - email: panayoti@otenet.gr
Παράδοση και Παραλαβή οχημάτων σε οποιοδήποτε μέρος των Κυθέρων

NEW DRIVERS
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Ι. ΣΩΤΗΡΧΟΣ
ΕΠΕΚΤΑΣΕΙΣ ΔΙΠΛΩΜΑΤΩΝ Β'-Γ'-Δ'-Ε'
& ΜΟΤΟΣΥΚΛΕΤΑΣ

ΤΗΛ.: 210 9480129
ΚΙΝ.: 698 385 88 22
NewDrivers10@hotmail.com

ΠΛΑΤΩΝΟΣ 141
ΚΑΛΛΙΘΕΑ

ΦΥΤΩΡΙΟ «ΒΛΑΣΤΟΣ»
ΣΠΟΡΟΙ - ΦΥΤΑ ΚΑΛΛΩΠΙΣΤΙΚΑ -
ΛΟΥΛΟΥΔΙΑ ΔΕΝΔΡΑ -
ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ -
ΧΩΜΑ - ΚΟΠΡΙΑ - ΓΛΑΣΤΡΕΣ
ΖΩΤΡΟΦΕΣ ΜΥΛΩΝ ΚΡΗΤΗΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ:
ΤΗΛ.
27360 38051

euronics
Καλλίγερος Χαράλαμπος

Λιβάδι, Κύθηρα - Τ.Κ: 80100
Τηλ.: 27360 39080
Fax: 27360 39080
e-mail: kalligeros@euronics.gr

GEOTOPO
ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ
ΑΒΑΝΑΣΙΟΣ ΒΛΑΧΟΠΑΝΝΗΣ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ

- ΣΥΝΤΑΣΗ ΚΑΙ ΥΠΟΒΟΛΗ ΔΗΛΩΣΕΩΝ ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟΥ
- ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΜΕΛΕΤΕΣ
- ΕΚΔΟΣΗ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΩΝ ΑΔΕΙΩΝ
- ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΙΔΙΩΤΙΚΩΝ ΕΡΓΩΝ

ΧΩΡΑ, ΚΥΘΗΡΑ Τ.: 27360 33293
ΛΙΒΑΔΙ, ΚΥΘΗΡΑ Τ.: 27360 37209
ΝΕΑ ΙΩΝΙΑ, ΑΘΗΝΑ Τ.: 210 2710991
ΗΡΑΚΛΕΙΟ, ΚΡΗΤΗ Τ.: 28103 18460
Κ.: 6932 636746
Email: info@geotopo.gr • www.geotopo.gr

Ένας ακόμη πίνακας του Καβάκου εντοπίστηκε στα Κύθηρα

Με τη δημοσίευση στο προηγούμενο του έργου του Εμμ. Καβάκου, που μας έστειλε η Εβίτα Προβατά-



ρη, άνοιξε μία γόνιμη συζήτηση για το τι απέγιναν τα έργα του διάσημου ζωγράφου και γλύπτη, στην οποία είχε αποφασιστική συνεισφορά ο συνεργάτης μας κ. Κοσμάς Μεγαλοκονόμος. Σήμερα, ένας άλλος φίλος της εφημερίδας, ο κ. Γιάννης Πρωτοψάλτης, προσθέτει μία ακόμη ψηφίδα στην ανίχνευση εδώ στην Ελλάδα και στα Κύθηρα έργων του Καβάκου. Το παραπάνω απεικονίζει τον Γιάννη Πρωτοψάλτη-Κουντούρη, παππού του αποστολέα και βρίσκεται στο σπίτι της οικογενείας στα Μπτάτα. Σημαντικό οικογενειακό κειμήλιο, αλλά και εμβληματική προσωπογραφία από τον μεγάλο Κυθήριο εικαστικό.

Μήνυμα Συντροφιάς

Αγαπητά μέλη και φίλοι της Συντροφιάς μας,

Πέρασε ο χειμώνας και ετοιμαζόμαστε να υποδεχθούμε την Άνοιξη με αισιοδοξία και θετικές σκέψεις. Λένε πως ένας Αμερικανός Συγγραφέας είχε γράψει πως « Η Άνοιξη είναι ο τρόπος του Θεού να πει πάμε άλλη μία φορά».

Μακάρι τα δύσκολα να τελειώσουν και να βρεθούμε από κοντά γερές και δυνατές στις τακτικές μας συναντήσεις που τόσο μας έλειψαν και μας λείπουν.

Πάντως έχουμε συχνή επικοινωνία μεταξύ μας με τα διάφορα μέσα που υπάρχουν και κυρίως με το τηλέφωνο. Πρωταρχικός μας στόχος είναι και θα είναι η προσφορά αγάπης στο Γηροκομείο Κυθήρων όσο και αν οι καταστάσεις εξακολουθούν να είναι δύσκολες. Μέλη και φίλες μας που διαμένουν αυτή την περίοδο αποκλεισμού στα

Κύθηρα, δεν έχουν σταματήσει να ασχολούνται με αγάπη και φροντίδα και καλή συνεργασία με το υπεύθυνο ανθρώπινο δυναμικό του Γηροκομείου για τις ανάγκες του.

Ευχόμαστε ολόψυχα Καλή υπόλοιπη Σαρακοστή και είθε το φεινό Πάσχα να μας βρει υγιείς με σοφία και πάνω από όλα με ΑΓΑΠΗ για όλες μας, τις οικογένειές μας και τους συνανθρώπους μας γενικότερα.

Από την Συντροφιά των Κυθρίων Κυριών του Τριφυλλείου Ιδρύματος

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγροτεμάχιο 21 στρ στην περιοχή του Κουμάρου. Άρτιο και οικοδομήσιμο, αμφιθεατρικό, καθαρό από το δασαρχείο με ρεύμα και νερό δίπλα σε αυτό. Δεκτές μόνο σοβαρές προτάσεις. Τηλ. 6947991947

Βράβευση Κυθρίων στην Αυστραλία!

Στο Περθ της Δυτικής Αυστραλίας, το Φεβρουάριο που πέρασε, το σωματείο της ερασιτεχνικής πάλης (ελευθέρας και ελληνορωμαϊκής)



βράβευσε με χρυσό μετάλλιο, μεταθανάτιως, τον αείμνηστο Κυθήριο Γεώργιο Σάμιο, τόσο για τις επιδόσεις του στο άθλημα, όσο και για τις υπηρεσίες του στο σύλλογο ως πρόεδρος και προπονητής. Αργότερα ο γιος του Χρήστος ακολούθησε την ίδια πορεία και διέπρεψε στο άθλημα, αλλά και ως προπονητής και διαιτητής προσφέροντας προσωπική εργασία στο άθλημα με αγάπη γι' αυτό. Έτσι, το Αυστραλιανό Σωματείο Πάλης προσέφερε και στους δύο από ένα χρυσό μετάλλιο. Εκ μέρους του Γεωργίου Σαμίου, που είχε φύγει από τη ζωή, το μετάλλιο παρέλαβε η σύζυγός του Βέτυ Σαμίου (το γ. Στ. Μεγαλοκονόμου από τον Ποταμό) η οποία αισθάνθηκε υπερήφανη για τους δύο ξεχωριστούς άνδρες της ζωής της.

Συλλυπητήρια

Θέλουμε να απευθύνουμε τα πλέον θερμά μας συλλυπητήρια στην οικογένεια του εκλιπόντος στην Αυστραλία συγγενούς μας **ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΠΑΝΑΡΕΤΟΥ**. Η γυναίκα του Ελένη και τα παιδιά του, Μαρία, Μανώλης και Δημήτρης, οικογενειακώς, να είναι καλά να τον θυμούνται με αγάπη.

Οικογένεια καπετάν Βασίλη Λεονταράκη

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αγροτεμάχιο άρτιο και οικοδομήσιμο 6,5 στρ. επί επαρχιακού δρόμου προς Ποταμό έναντι μάντρας αδελφών Μάκρας. Τηλ. 698 80 59 507

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΜΝΗΜΕΣ



Μία φωτογραφία που απεικονίζει με ακρίβεια τη ζωή στο νησί στα μέσα της δεκαετίας του 1960 και συγκεκριμένα το 1966. Η φωτογραφία είναι από το Κάτω Λειβάδι και παρουσιάζει το Παντοπωλείο (και καφενείο) «Το Κάτω Λειβάδι» στο μικρό, τότε, κτήριο στην είσοδο της πλατείας. Στις καρέκλες διακρίνονται, από αριστερά, Πέτρος Βάρδας, ομογενής από Αυστραλία, Σταύρος Τζάννης (Καόνης) και Θεόδωρος Κασσιμάτης, σιδηρουργός. Στον τοίχο διαφημίζεις Πετρογκάζ και τρακτέρ και αριστερά, το κουβούκλιο από μία καρτόσα φορτηγού του Τζώρτζη Μεγαλοκονόμου, που χρησιμοποιείται για ...αποθήκη στο μπακάλικο, το οποίο είχε αναλάβει το 1961 ο Θεοδώρακης Ι. Καραβουσάνος και το κράτησε μέχρι το 1986. Όλοι το έλεγαν «Μαγαζάκι», λόγω του μικρού χώρου του και αρχικά το είχαν ανοίξει οι ιδιοκτήτες του κτηρίου, ο Τζ. Μεγαλοκονόμος με τους γιους του Τόλη και Αντρίκο και το δούλευε ο Σταύρος Καλλίγερος (Ρεπαντής) από τα Πιτσιανάνα με τον οποίο είχαν συνεταιριστεί. Αργότερα το πήρε για λίγο διάστημα ο Μαν. Δολομίδης και στη συνέχεια ο Θ. Καραβουσάνος. Μία κοντινή, αλλά ξεχασμένη εποχή! (Αρχ. Σταν. Ν. Γιαννιώτη)

Ημερίδα για τις ενεργειακές κοινότητες

Η Ομάδα Ενημέρωσης για τις Ανεμογεννήτριες οργάνωσε στις 27 Μαρτίου διαδικτυακή ημερίδα με θέμα τις ενεργειακές κοινότητες εν όψει του ενδεχομένου της εγκατάστασης ανεμογεννητριών στο νησί μετά την εργοποίηση ήδη κάποιων αδειών από παλιά και της κατάθεσης νέων αιτήσεων. Τη συζήτηση συντόνιζε από τις Βρυξέλλες ο κ. Κώστας Ανδρόπουλος, τ. στέλεχος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και κάτοικος Κυθήρων για μεγάλο μέρος του χρό-

νου. Στην ημερίδα μετείχαν νομικοί, ειδικοί στο θέμα, οικονομολόγοι, εκπρόσωποι ιδρυμάτων και συνεταιρισμών των Κυθρίων και, φυσικά, ο Δήμαρχος Κυθήρων και ο πρόεδρος της Εγκωρίου. Η εφημερίδα μας είχε ήδη κλείσει ύλη και περιορίζεται μόνον στο παρόν, ενώ επαναλαμβάνει την πρόσκλησή της προς όσους έχουν γνώση πάνω στο θέμα να στείλουν σχετικά άρθρα για δημοσίευση εδώ ή ανάρτηση στην ηλεκτρονική μας έκδοση.

Γαρυφαλία Κρητικού Διπλ. Αρχιτέκτων Μηχανικός Ε.Μ.Π.

μελέτη • κατασκευή • ανακαίνιση • διακόσμηση κατοικίας και επαγγελματικών χώρων • έκδοση οικοδομικών αδειών τακτοποίηση αυθαιρέτων • κτηματολόγιο

δ/ση 1: Αρναϊάδικα Τηλ. : 210 2134699 - 6972 429 837
δ/ση 2: Ευρυπίδου 19, Αγία Παρασκευή email : g.kritikou@gmail.com

ΚΥΡΙΑΚΗ Γ. ΣΤΑΘΗ

Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής και Αποκατάστασης
Διδάκτωρ Ιατρικής Σχολής Πανεπιστημίου Αθηνών
Μέλος του Ευρωπαϊκού Κολλεγίου Φ.Ι. & Αποκατάστασης

ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ & ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ
ΠΑΘΗΣΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ
& ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Ζωσιμαδών 15 18531 Πειραιάς Τηλ Ιατρείου: 210 4173272

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΕΝΕΡΓΕΙΑΚΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ ΚΤΗΡΙΩΝ

Ιωάννης Γ. Σχοινάς
Πτυχ. Μηχανολόγος Μηχανικός
Ενεργειακός Επιθεωρητής

6974690953 johnnysxoinas@gmail.com

ΤΟΞΟΤΗΣ

Γιάννης Καραβουσάνος
ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΖΥΜΑΡΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΛΕΙΒΑΔΙ 27360 31780 & 27360 31781 ΑΘΗΝΑ

ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡΓ.
ΑΓ. ΦΩΤΕΙΝΗΣ 37, Ν. ΣΥΜΥΡΝΗ 210 9370433

ΦΙΛΕΩΝ

ΜΠΟΥΜΠΟΥΛΙΝΑΣ 20 ΠΕΙΡΑΙΑΣ 210 4177766

Η ΓΝΩΣΤΗ ΤΑΒΕΡΝΑ ΤΟΞΟΤΗΣ ΑΝΟΙΧΤΑ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ

ΝΙΚΟΛΑΟΣ Ι. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ MD

Χειρουργός Οφθαλμίατρος
Ειδικός στη Διαθλαστική Χειρουργική
Διπλ. European Board of Ophthalmology
Επιστημονικός Συνεργάτης του Ιατρικού Ινστιτούτου
Οφθαλμολογίας Athens Vision
Λ. Συγγρού 328-330, Καλλιθέα
Λ. Κηφισίας 76 & Πάρωνος, Μαρούσι
Τηλ: 2109595215, 2106125325 Κιν: 6972400811
www.nikoskasimatis.eu drkassman@yahoo.gr

ΑΘΗΝΩΝ ΕΥΡΩΚΛΙΝΙΚΗ Είσοι στα Κέντρα!

ΚΑΛΙΟΝΤΖΗ ΧΡ. ΔΕΣΠΟΙΝΑ
Διευθύντρια Αιματολογικής Κλινικής

Αν. Τσόχα 24 & Δ. Σούτσου, 3ος όροφος, 115 21 ΑΘΗΝΑ
τηλ.: 210 6416 734, 845, 600, fax: 210 6454 533, 210 6416 662
κινητό: 6944 523 544, e-mail: dkaliontzi@gmail.com

ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ Δικηγόρος παρ' Αρείω Πάγω LL.M. Heidelberg E.M.L.E. Rotterdam

Βουκουρεστίου 36 Αθήνα 106 73
Τηλ. 210-3833931, FAX 210-3834404
Κιν. 6977 - 231431
E-mail: Theodorakis@dcsa.gr

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Χ. ΚΡΙΘΑΡΗΣ Πολιτικός Μηχανικός Ε.Μ.Π.

Μελέτες - Επιβλέψεις - Κατασκευές - Άδειες Δόμησης
έργων από Οπλ. Σκυροδέμα, Μεταλλικά, Λίθινα, Σύμμικτα, Προκατ. Στοιχεία.
Επισκευές/Ενισχύσεις - Έλεγχος (Στατικής επάρκειας & μηχανικών χαρακτηριστικών)
Οικονομοτεχνική Διαχείριση Έργων & Επενδύσεων
Πραγματογνωμοσύνες - Ενεργειακά (Πιστοποιητικά & Μελέτες).
Πιστοποίηση Τουριστικών καταλυμάτων - Ξενοδοχείων

Αθήνα: Αρισταίου 5, ΤΚ. 11636, Τηλ: 210-2016515 / 6945-549.550
Κύθηρα: Καραβάς, Πορταδέλλα, ΤΚ. 80200, Τηλ: 27360-39196
e-mail: AKrith@TeeMail.Gr Internet: www.JS-Group.Gr

ΦΩΤΕΙΝΗ ΔΡΕΒΕΝΙΤΣΟΥ- ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
ΕΠΙΜΕΛΗΤΡΙΑ METROPOLITAN

ΦΟΙΒΗΣ 46 (ΠΛΗΣΙΟΝ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ) ΓΛΥΦΑΔΑ
e-mail: drevenitsou@eyetest.gr
ΤΗΛ.: 210 9681477 - ΚΙΝΗΤΟ: 694 5396290

ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΦΑΤΣΕΑΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ

Λεωφ. Αλίμου 129 & Βουλιαγμένης
Τηλ: 210 9932847

Πώς αμείβονται οι ευεργέτες; (Και μία πρόταση)

Στο φύλλο μας του Φεβρουαρίου είχαμε αναφερθεί στα έργα που κάνουν στον τόπο μας οι ρέκτες των καλών, που ευτυχώς σπάνια λείπουν από την Ελλάδα. Αυτή όμως είναι η μία πλευρά των πραγμάτων. Η άλλη, όπως αναφερθήκαμε στην περίπτωση του **Νικ. Κασάπη**, είναι τι κάναμε εμείς γι' αυτούς τους ανθρώπους; Όσο ήταν εν ζωή τίποτα σχεδόν. Μία παράξενη

έργα ευποΐας στον τόπο. Και σωστά δίνουμε έμφαση σε αυτά, γιατί αφορούν πάντα το μεγαλύτερο μέρος του πληθυσμού και από αυτά ωφελούνται περισσότερο. Υπάρχουν όμως και άλλοι που χρήζουν μνείας και αποτελούν φωτεινό παράδειγμα σε ένα τόπο. Μεγάλος ευεργέτης ασφαλώς ο **Δηλαβέρης** κι ο **Πατρίκιος** που έπλυναν σχολεία για να μαθαίνουν γράμματα τα παιδιά ή



Η Πατρικία σχολή στον Καραβά

σιωπή καλύπτει συνήθως την προσφορά, όμως έχουμε και πολλές φωτεινές εξαιρέσεις. Για να μην επανερχόμαστε συνεχώς θα κάνουμε σήμερα μία γενική τοποθέτηση και σε όσους αναφερόμαστε θα είναι υπό τύπον παραδείγματος και μόνον, καθώς ποτέ δεν χωράνε όλοι σε ένα άρθρο και σπάνια μπορούμε κι εμείς να τους θυμηθούμε όλους.

Ας ξεκινήσουμε με κάτι στο οποίο δεν έχουμε δώσει τη δέουσα προσοχή όλα αυτά τα χρόνια. Μιλάμε, τιμάμε και κάνουμε εκδηλώσεις και αναφορές σε όσους έχουν προσφέρει πολλά στον τόπο, όπως π.χ. το Γηροκομείο, η πτέρυγα κατακοίτων σε αυτό, σχολεία, γήπεδα, ναοί, δρόμοι και πολλά άλλα

η **Στάνη** που θέσπισε τις υποτροφίες, όμως είναι λιγότερο σημαντική η προσφορά ενός Απίκ στο όνομα του νησιού, ή ενός **Πάνου Φύλλη**, τον οποίο ελάχιστοι νεότεροι γνωρίζουν; Αυτοί δεν δικαιούνται κάποιας τιμής; Και δεν εννοούμε να σπύσουμε σε όλους ανδριάντες, που δεν είναι κακή ιδέα, αλλά θα έχουν «πεδίο βολής» να ασκούν τη σκοποβολή τους με κοτρώνες μερικά καλόπαιδα ή να τους μπουτζουρώνουν με μπιγιές ως απόδειξη της αγραμματοσύνης τους κάποια άλλα. Είναι αλήθεια ότι το όνομα ενός τόπου το δημιουργεί μία σύνθεση πολλών παραγόντων. Αν όμως δεν είναι εύκολο να κάνουμε τα παραπάνω μπορούμε



Στρατής Θεοδωρακάκης

να προχωρήσουμε σε κάτι απλούστερο. Όπως η πρόταση που είχε γίνει να ονομαστεί το λιμάνι ή το αεροδρόμιο «**Γρηγ. Κασιμάτης**» από το όνομα του οραματιστή τους. Για τον **Π. Κορωναίο (Πουλάκη)** υπάρχει μία αναμνηστική πλάκα στην Αγία Πελαγία. Δεν δικαιούται ένα δρόμο π.χ. ένας μεγάλος οραματιστής, που έφυγε σχετικά πρόσφατα και άφησε χρυσά παρακαταθήκη τη Φιλαρμονική; Για το **Στρατή Θεοδωρακάκη** ο λόγος. Οι ονομασίες των δρόμων είναι από μόνες τους μία ιστορία για ένα τόπο. (Ας το έχουν υπ' όψιν τους οι δημοτικοί μας άρχοντες όταν έρθει η ώρα του δρόμου προς το χώρο στάθμευσης στον Ποταμό. Έχουν έτοιμη πρόταση...). Στη Χώρα νομίζουμε

υπάρχει οδός Νικ. Κασάπη, στο Λειβάδι οδός **Κλέωνος Τριανταφύλλου-Απίκ** και μερικοί ακόμη που έχουν τιμηθεί κανονικά με αυτό τον τρόπο. Όμως οι άνθρωποι που προσέφεραν ποτέ δεν τελειώνουν. Ευτυχώς! Ο **Γιώργος Λευθέρης**, που είναι ακόμη εν ζωή και του ευχόμαστε να ζήσει πολύ ακόμη, ήταν ο πρωτεργάτης και χρηματοδότης κατά ένα μέρος, της Συλλογής Βυζαντινών τοιχογραφιών στο Κ. Λειβάδι. Λίγα του χρωστάμε; Ο **Νικ. Λεοντοίνης** στο Κεραμοπούλι χρηματοδότησε την ανέγερση ενός εξαιρετικού Πνευματικού Κέντρου στο χωριό του, αλλά ακόμη να τιμηθεί, έστω με ένα δρόμο. (Αντίθετα, πριν λίγα χρόνια είχε ακουστεί έντονα ότι θα κατέβαζαν και τη φωτογραφία του από αυτό, κάτι που, ευτυχώς, δεν έγινε). Το 2010 στον Ποταμό έδωσαν στην κάτω πλατεία το όνομα του **Εμμ. Τριφύλλη-Καβάκου**, διάσημου γλύπτη και ζωγράφου, ένα έργο του οποίου είχαμε στο προηγούμενο φύλλο. Αν συνεχίσουμε θα γράφουμε σελίδες κι

εσείς θα επισημιάσετε παραλείψετε! (Ένα μυαλό χειμώνα-καλοκαίρι).

Για να κλείσουμε. Μία πρόταση κάνουμε. Ας στείλει ο Δήμος ένα γράμμα στους τοπικούς συμβούλους, ας βγάλει μία ανακοίνωση κι ας συγκεντρώσει το υλικό. Ένας Αντιδήμαρχος, όπως ο **Γ. Κομπνός** π.χ. που γνωρίζει καλά το θέμα και είχε κάνει σημαντικό έργο με τις πινακίδες, ας αναλάβει την αξιολόγηση. Και σιγά-σιγά όλα γίνονται. Σε 50-100 χρόνια ίσως κάποια **Ελένη Χάρου** της εποχής ή ο τότε **Κοσμάς Μεγαλοκονόμος** γράψουν ένα βιβλίο με τα «Κυθηραϊκά οδωνύμια». Θα είναι επιτυχία κι αυτό!

Ε.Π.Καλλιέργος

ΟΙΚΟΠΕΔΟ άρτιο και οικοδομήσιμο 4.720 τ.μ. πωλείται στην Αγία Αναστασία. Απεριόριστη θέα θάλασσας. Τηλ. 210 4293684

SOURIS CLIMA ΠΕΡΗΦΑΝΟΙ ΠΟΥ ΕΙΜΑΣΤΕ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

THERMITO ECOLOGY

Εξοικονομώ κατ' οίκον έως και 70%

Εποχή για... **THERMIT**

Από 360 ευρώ

Καρβουνάδες Κύθηρα Τηλ.: 697 27 30 221, 27360 31218

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 440τμ εντός οικισμού Λογοθετινικών, άρτιο και οικοδομήσιμο. Τηλ. 6946 466820

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κατάσταση 100τ.μ. στα Φριλιγκιάνικα κατάλληλο για κάθε χρήση με πλήρη εξοπλισμό για ταβέρνα, εστιατόριο ή καφέ. ΤΗΛ. 6974 753787

ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ
ΑΠΟ ΤΟ 1951

ΞΗΡΟΙ ΚΑΡΠΟΙ
ΖΑΧΑΡΩΔΗ
ΚΑΒΑ-ΚΑΛΑΘΙΑ
ΑΠΟΣΗΡΑΜΕΝΑ ΦΡΟΥΤΑ
ΠΑΓΩΤΑ
ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

Μέλι - Παξιμάδια
Φατουράδα - Τσίπουρο
Κρασιά

ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 18
ΤΚ. 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ: 210-4132183
FAX: 210-9939633

Maxima
INSURANCE

Κοσμάς Σεμιτέλος
Ασφαλιστικός Σύμβουλος

Εξασφάλιση Επιχειρήσεων
Επαγγελματιών

Εξασφάλιση Ιδιωτών

Λ.Κηφισίας 360Α & Μαραθώνος 2 Χαλάνδρι & Χώρα Κύθηρα

• τ. 210 6835300 • τ. 210 6835310 • κ. 6944 696346
e-mail: k.semitelos@maximainsurance.gr
maximainsurance.gr

Το γλυκό σπιτί
στο Λιβάδι

Τσιριγκιώτικα γλυκά, όπως παλιά...

Λιβάδι - Κύθηρα Τηλ. 27360-31700

SOUGIANNIS ARCH LAB.

- Αρχιτεκτονική Μελέτη
- Άδειες Οικοδομών / Επισκευών
- Ενεργειακή Αναβάθμιση / Ενεργειακό Πιστοποιητικό
- Ανακαινίσεις Κατοικιών / Καταστημάτων

ΠΕΙΡΑΙΑΣ Τ: 210 4122348
ΚΥΘΗΡΑ - ΠΟΤΑΜΟΣ Τ: 2736034390

Κ: 6979724510-2-4 / E: info@sougiannis.gr

www.sougiannis.eu

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΩΝ/ΝΟΥ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ & ΣΥΝΕΡΓΑΤΩΝ

ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26, 6ος όρ. Ομόνοια Αθήνα
Τηλ. 210 5249973, FAX: 210 5244758

ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ

Τζάννης Κοσμάς

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

- Εξουσιοδοτημένο συνεργείο Θερμομόρφωσης
- Κτίσιμο / Σοβάδες
- Αναπαλαιώσεις

Κάλαμος, Κύθηρα
Κιν. 6944 274472

ktzannes@hotmail.com

ΦΥΤΑ ΑΠΟ ΣΠΟΡΟΥΣ ΤΟΠΙΚΩΝ ΠΟΙΚΙΛΙΩΝ

Άνθη - Φυτά
εσωτερικού και εξωτερικού χώρου
Καρποφόρα δένδρα

ΦΥΤΩΡΙΑ «ΟΑΣΗ»
Φαρδούλη Παναγιωτίτσα

- Αναλαμβάνουμε ανθοστολισμούς γάμων, βαπτίσεων κ.λπ.
- Στέλνουμε Ρουπούδια με τις ευχές σας σε Αθήνα και Κύθηρα

ΦΥΤΩΡΙΟ: Κάτω Λιβάδι (Πηλίσιον Συνεταιρισμού), Τηλ. 27360 31685
Τηλ. 6973 768320

Μάρκος Μεγαλοκονόμος
Γεωλόγος- Περιβαλλοντολόγος Msc.

Γεωλογικές- Περιβαλλοντικές Μελέτες

Μυλοπόταμος Τ.Κ. 80100 Κύθηρα
Μηθούμνης 40Α Τ.Κ. 11252 Αθήνα
Τηλ: 2736034062, 6973212898, 2108662133
e-mail: megaloikonomos@yahoo.gr

Φωτογραφείο
Ταξιδιώντας στο χρόνο...

Χρύσα Παρέτα

- ✓ Φωτογραφήσεις • γάμων
- βαπτίσεων • εκδηλώσεων
- επαγγελματιών χώρων
- ✓ εκτυπώσεις • αναστύπωση παλιών φωτογραφιών
- ✓ service μηχανών

τηλ.: • 27360 38225
• 6974112419
www.fxphoto-kythera.gr
email: fxphoto@hotmail.com
Ποταμός, Κύθηρα

2K INTERIOR DESIGN

Ιωάννα Καρύδη
Αρχιτέκτονας Εσωτερικών Χώρων

Παλαμίδιου 33, 17455 Άλιμος
Τ 210 9888429 Μ 6949201323. info@2kindesign.gr
www.2kindesign.gr

Ένας γρίφος από τους Αρέους...

ΔΕΝ νομίζουμε να υπάρχει χωριό στα Κύθηρα χωρίς να έχει συνεισφορά στην ιστορία του νησιού. Απλά έχουμε επικεντρωθεί σε δύο πράγματα, κάτι που είναι συνηθισμένο. Πρώτον, ότι αναφερόμαστε συνήθως στα πιο γνωστά χωριά και δεύτερον στα πιο σημαντικά γεγο-

νότα της τοπικής ιστορίας. Αυτή η οπτική ασφαλώς αφήνει έξω άλλα ενδιαφέροντα σημεία της τοπικής μας ιστορίας. Σήμερα παρουσιάζουμε ένα από αυτά, που αποτελεί και ένα μικρό γρίφο, επιδιώκοντας με τη δημοσιότητα να λάβουμε απάντηση. Οι Αρέοι είναι το χωριό στο οποίο

αναφερόμαστε και ένα κτήριο ο μικρός γρίφος. Είναι γνωστό ότι ο 19ος αιώνας έφερε πολλές μεγάλες ανατροπές στην κοινωνική, οικονομική και δημογραφική ιστορία όλου του νησιού. Η μεγάλη ανάπτυξη της ελαιοκαλλιέργειας, που ενισχύθηκε σημαντικά από την αγγλοκρατία και έφερε σημαντικό εισόδημα σε μεγάλη μερίδα αγροτών, δημιούργησε και την ανάγκη πλέον σύγχρονων ελαιοτριβείων, αφού μέχρι τότε είχαμε τις εντελώς απαρχαιωμένες μεθόδους με την έκθλιψη σε ένα κοινό καταρέα. (Έχουμε γράψει γι' αυτό). Τον αιώνα αυτόν έφθασαν νέες μηχανές και το γεγονικό με τους Αρέους μεγαλωχόρι του Μυλοποτάμου είχε 3-4 σύγχρονα για την εποχή ελαιοτριβεία. Στη φωτογραφία μας βλέπουμε ότι και οι Αρέοι είχαν αποκτήσει ένα ελαιοτριβείο. Η επιγραφή στον πωρόλιθο αναφέρει:

**1870 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 14
ΟΙΚΟΔΟΜΙΘΙ Η ΘΙΡΑ
ΤΟΥ ΕΛΕΟΤΡΙΒΙΟΥ
Π.Κ. ΤΟΥ ΘΕΟΔΩΡΟΥ.**

Πάνω από το (ανορθόγραφο) κείμενο έχουμε ένα σταυρό με το γνωστό ΙΣ ΧΡ ΝΙ ΚΑ (= Ιησούς Χριστός Νικά) και εκατέρωθεν δύο διακοσμητικά ανθέμια. Και τα ερωτήματα που προκύπτουν από την επιγραφή είναι δύο.

Πρώτον, ποιος είναι ο Π.Κ. ΤΟΥ ΘΕΟΔΩΡΟΥ; Στους Αρέους υπήρχαν δύο οικογένειες που θα μπορούσαν να έχουν αυτά τα αρχικά με το πατρώνυμο Θεόδωρος. Αυτή των Κονόμων (που είναι στα Κύθηρα από το 16ο αιώνα και έχουν λάβει κτήματα και τίτλους από τους Ενετούς λόγω των υπηρεσιών τους στη Γαληνότητα) και αυτή των Κοντών. Πρόκειται για μία



Εξ αυτών ή μία άλλη οικογένεια;

Δεύτερον, η επιγραφή δεν αφήνει να φανεί καθαρά αν τότε έγινε και το ελαιοτριβείο, όπως είναι λογικό να υποθέσει κανείς ή μόνον η θύρα του; Ασφαλώς πιθανότερο είναι το πρώτο, χωρίς όμως να μπορεί να αποκλεισθεί εντελώς και το δεύτερο. Αν κάποιος μπορεί να συνεισφέρει στην έρευνα αυτήν για την μικρή ιστορία του τόπου μας, θα χαρούμε να συμπληρώσουμε το κομμάτι αυτό.

Υπάρχει και κάτι ακόμη. Το όνομα είναι του ιδιοκτήτη του ελαιοτριβείου ή του μάστορα; Τις περισσότερες πιθανότητες ασφαλώς έχει η πρώτη υπόθεση, χωρίς όμως να μπορεί να αποκλεισθεί τίποτα.

Ε.Π.ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο 2.090τ.μ.
στη θέση Κάμπος στον Ποταμό
επί του κεντρικού δρόμου πλη-
σίον Σούπερ Μάρκετ Γκίκα.
Πληρ. Τηλ. 210 3213512.**

ΑΝΔΡΕΑΣ Ν. ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ
Μονωτικά – Χρώματα ποιότητας
ΜΟΝΩΣΕΙΣ
Υγρομονώσεις – Θερμομονώσεις
Υγρομονώσεις υπογείων
Επισκευή δεξαμενών
Αναπαλαιώσεις κατοικιών
Τηλ.: 27360 31965, Κιν.: 6977 674788
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ

Natural Cosmetics **Sempreviva** Chem
ΣΕΜΙΝΑΡΙΑ (Θεωρία & Εργαστήρια) για:
Κηραλοιφές • Κρέμες • Γαλακτώματα • Σαμπουάν • Σαπούνια
Αρώματα • Αρωματικά φυτά • Αιθέρια έλαια
Σχεδιασμός & Ανάπτυξη φόρμουλας φυσικού καλλυντικού
Εμπορία:
Πιστοποιημένων φυσικών καλλυντικών & σαπουνιών
Εξειδικευμένων Α' υλών
Εργαστηριακών οργάνων - συσκευών
Ζαΐμη 12, Αθήνα τηλ. 210 3810669 www.sempreviva-cosmetics.com
info@sempreviva@gmail.com info@sempreviva-cosmetics.com

ΑΡΜΟΝΙΑ APARTMENTS
Ενοικιαζόμενα δωμάτια
ΓΙΩΡΓΟΣ ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ
ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΜΜΟΣ, ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ.: 27360 38217, FAX: 27360 38357

ΦΥΡΡΟΓΗ real estate
Ελένη Φυρρού
Χώρα, Κύθηρα
Τ.: 27360 38098 | Κ.: 6972 118656
www.fyrrogi.gr | email.: info@fyrrogi.gr

ΤΑΠΗΤΟΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΑ
ΒΙΟΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΣΤΡΩΜΑΤΩΝ - ΣΑΛΟΝΙΩΝ
Allergyshield ANTI-ΑΛΕΡΓΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ
Εμμ. Δαμιανάκης
Λυκούργου 30
23100 Σπάρτη
Τηλ. 27310 21349
Κιν. 697 3352831
www.evrotasclean.gr

Massage in Kithyra
Physio-Massage
therapist in kithyra
Magic Hands
magic_hands_kyp
(+30)6908997323

Ελαιόλαδο Γαβρίλη
Εξαιρετικό Παρθένο Ελαιόλαδο
ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ ΑΝΩΤΕΡΑΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ ΠΟΥ ΠΑΡΑΓΕΤΑΙ ΑΠ' ΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΕΛΙΕΣ ΚΑΙ ΜΟΝΟ ΜΕ ΜΗΧΑΝΙΚΕΣ ΜΕΘΟΔΟΥΣ
1905 Οξύτητα 0%-0,8%
Προμηθευτείτε το λάδι της χρονιάς σας τώρα
Τηλ. 27360 31013
Ελαιοτριβείο Γ. Χάρου
Λειβάδι Κύθηρα
Το εξαιρετικό παρθένο ελαιόλαδο «Γαβρίλη» τώρα πιο κοντά σας
Άλιμος, Κυθηρίων 84, έναντι Μυρτιδιώτισσας
Ν. Φάληρο: Ι. Μήτσα 21, πίσω από την «ΕΛΛΙΣ»
Και εξυπηρέτηση κατ'οίκον στα τηλέφωνα 210 4817090 6973 404670, 6932 100565, 27360 31013

αρτοποιείο "ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ"
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ
ΤΗΛ. 27360 - 38154
Στον παραδοσιακό μας Ξυλόφουρνο στις Καρβουνάδες θα βρείτε όλα τα προϊόντα μας από αγνά υλικά, όπως το παξιμάδι μας και το παραδοσιακό ψωμί της γιαγιάς.
ΤΑ ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ ΜΑΣ ΘΑ ΤΑ ΒΡΕΙΤΕ ΣΤΑ Α-Β ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΣ, ΣΤΑ ΣΟΥΠΕΡ ΜΑΡΚΕΤ «CARREFOUR»-«ΜΑΡΙΝΟΠΟΥΛΟΣ», «ΣΚΛΑΒΕΝΙΤΗΣ», «ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ» ΚΑΙ ΣΕ ΕΠΙΛΕΓΜΕΝΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ.

El Sol Hotel
The definition of hospitality
Kapsali 80100
T. +30 27360 31629 www.elsolhotel.gr
+30 27360 31766 info@elsolhotel.gr

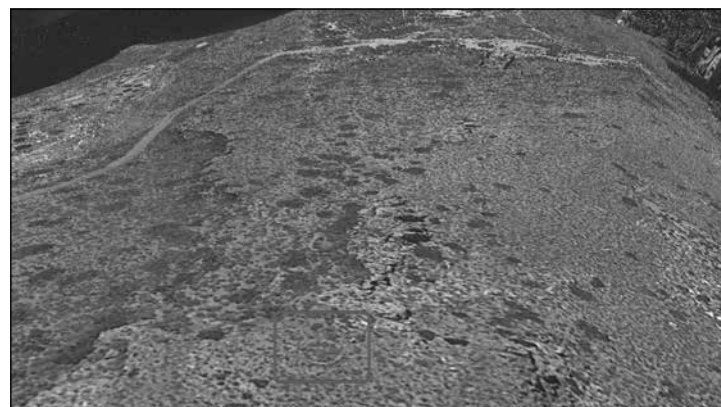
welcome stores
κασιμάτης
Τα πάντα για το σπίτι
ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ
ΕΠΙΠΛΑ - ΚΟΥΖΙΝΕΣ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΑ
1^ο Κατάστημα Λιβάδι Κυθέρων
Τηλ.: 27360 31720 / Fax: 27360 31719
2^ο Κατάστημα Ποταμός Κυθέρων
Τηλ. - Fax: 27360 33620
www.kasimatis.com.gr
email: kythilek@otenet.gr
BERLONI MEDIA STROM Βιοκαρπét

Το άλλο σηματορείο των Κυθήρων

Τον Ιανουάριο του 2018, παρευρέθηκα σε μια παρουσίαση στην Υπηρεσία Ιστορίας Ναυτικού (ΥΙΝ) με θέμα: *Τηλεγραφικοί-Σηματοφορικοί Σταθμοί στην Ελλάδα κατά τον 19ο αι.*, με ομιλήτη τον ομότιμο καθηγητή του ΕΜΠ, και Ακαδημαϊκό, Μανόλη Κορρέ.¹ Ο καθηγητής είχε κάνει προηγούμενη, αντίστοιχη, διάλεξη στο Μετσόβιο Πολυτεχνείο τον Νοέμβριο του 2017, που δυστυχώς δεν είχαμε καταφέρει να παρακολουθήσουμε, αν και είχαμε προσπαθήσει.² Η έκπληξή μας ήταν

έργα της ίδιας περιόδου. Όμως η Αγγλία ως χώρα με τεράστιο στόλο είχε ήδη επενδύσει και σε μια σειρά άλλων εφευρέσεων, που εξυπηρέτησαν την ναυσιπλοΐα και το εμπόριο. Ο τηλεγράφος υπήρξε μία από αυτές. Βεβαίως ο τηλεγράφος πριν μετατραπεί σε ηλεκτρικό λειτούργησε ως οπτικός, δηλαδή με την χρήση οπτικών σημάτων.³ Όμως η ύπαρξη ενός μόνον σταθμού οπτικής επικοινωνίας μας προξένισε εντύπωση. Ήταν λογικό πως εκτός από το στενό Κυθήρων-Πελοποννήσου θα έπρεπε

Μηνά, όπου αναφέρεται στην ύπαρξη τόσο του νεκροταφείου όσο και του δημόσιου πλυσταριού. Κατόπιν συνέχισε το μονοπάτι που τον έφερε στην κορυφή του λόφου Βαρδιόλα, πάνω από τον Τράχηλα. Αναφέρεται λοιπόν στην ύπαρξη *signalstation*, δηλαδή σηματορείου. Κατόπιν ακολούθησε την πορεία από εκεί προς την διασταύρωση με το μονοπάτι της Φελωτής, με κατεύθυνση προς την περιοχή της Ψαρρής, αναφερόμενος στον εντυπωσιακό ορεινό όγκο του όρους της Αγίας Ελέσσας, αλλά



Εικόνα 2 Ευρύτερη περιοχή λόφου της Βίγλας. Διακρίνεται ο δρόμος, κατασκευής 1941, όπως και τα ίχνη του κυκλικού κτίσματος. Πηγή: GoogleEarth.



Εικόνα 1 Το κάστρο και η πόλη των Κυθήρων και το λιμάνι στο Καψάλι (Edward Lear, 1863). Γκραβούρα. Πηγή: <https://el.travelogues.gr/item.php?view=36952>.



Εικόνα 3 Άποψη της κατασκευής. Θέα προς Ν-ΝΑ. Πηγή: Θ. Δαπόντε.



Εικόνα 4 Άποψη της κατασκευής. Θέα προς Ν-ΝΑ. Πηγή: Θ. Δαπόντε.



Εικόνα 5 Ανακατασκευασμένο αντίγραφο σταθμού οπτικού τηλεγράφου στο Nalbach, Γερμανία.

μεγάλη όταν ο ομιλήτης αναφέρθηκε διεξοδικά στο κτίριο του σηματορείου στο Μουδαρί. Είχαμε εικόνα του συγκεκριμένου, αφού είχαμε επισκεφθεί αρκετές φορές την ευρύτερη περιοχή, αλλά δεν είχαμε ασχοληθεί επισταμένα. Ο καθηγητής είχε επιστήσει και επισκεφθεί τον χώρο, κατά την διάρκεια διακοπών του σε φιλικό σπίτι στα Κύθηρα, κρατώντας εκτενείς σημειώσεις. Αυτές εξελίχθηκαν στην παρουσίασή του, όπου παρουσίασε και πιθανή αναπαράσταση του μηχανισμού -βασισμένος στα μεταλλικά κομμάτια που διασώζονται. Η τεκμηρίωση της ύπαρξης ενός τέτοιου σταθμού στα Κύθηρα, αλλά και των εμφανών υπολειμμάτων των μηχανισμών του, είναι κεφαλαίου σημασίας για την ικνολογία της Ιστορίας του νησιού. Κατά την διάρκεια της Αγγλικής διοίκησης δημιουργήθηκαν πολλά δημόσια κτίρια (όπως τα αλληλοδιδασκαστικά σχολεία και το Λαζαρέτο), γέφυρες, υποδομές (το νεποζίτο νερού στο Καψάλι και το «σιντριβάνι» στο Μανιτοχώρι), η καλύτερη οδόστρωση τόσο του κεντρικού όσο και αρκετών περιφερειακών δρόμων, έργα που έγιναν με την άμεση συνδρομή των Κυθηριών, τόσο σε χειρωνακτική εργασία όσο και σε επίπεδο εργολαβίας. Ο φάρος του Καψαλίου (1853) και ο φάρος του Μουδαρίου (1857) υπήρξαν

να υπάρχει κάτι το αντίστοιχο για το στενό μεταξύ Κυθήρων-Αντικυθήρων-Κρήτης. Όμως, παρά κάποιες διερευνητικές μας εξορμήσεις, δεν είχαμε εντοπίσει κάτι. Θεωρούσαμε λοιπόν ως πιθανή την χρήση μηχανισμού στο Κάστρο της Χώρας. Όμως στην διάρκεια βιβλιογραφικής έρευνας, εντοπίσαμε μια σχετική αναφορά.

Το 1863 ο Edward Lear, Άγγλος τοπιογράφος και περιηγητής, επισκέφθηκε τα Ιόνια νησιά. Αυτή η επίσκεψη απέδωσε το βιβλίο *Views in the Seven Ionian Islands* (1863), το οποίο και εικονογράφησε. Επισκέφθηκε τα Κύθηρα από τις 18 έως και τις 24 Μαΐου 1863. Περιέγραψε όλο το νησί από το Καψάλι ως τον Καραβά, από τον Μυλοπόταμο ως τα Φράτσια και από το Λειβάδι ως την Παλαιόπολη. Κατά την διάρκεια της πρώτης μέρας της επίσκεψής του δημιουργήθηκε το γνωστό έργο που παρουσιάζει το Καψάλι και την Χώρα και το Κάστρο (εικ. 1).⁴

Στο ημερολόγιο του αναφέρθηκε στην διαμονή του στο σε φιλικό σπίτι όπου διέμενε Άγγλος στρατιωτικός στη Χώρα, μάλλον στο Μέσα Βούργο, και στις βόλτες του. Την Παρασκευή 23 Μαΐου 1863 η βόλτα του τον έφερε στο λαγκάδι του Άγιου

και την απέραντη θάλασσα θέα προς τα δυτικά.

Η ύπαρξη λοιπόν ενός δεύτερου σταθμού σηματορείου τεκμηριώνεται, μέσα από την αναφορά του περιηγητή. Όμως γιατί δεν βρέθηκαν υπολείμματα, αντίστοιχα του σταθμού του Μουδαρίου;⁵ Μελετώντας τον ευρύτερο χώρο, μέσω προγράμματος απεικόνισης χαρτών (GoogleEarth) εντοπίσαμε τα ίχνη μιας κυκλικής κατασκευής, στον λόφο (εικ. 2).

Τα ορθοφωτογραφικά στοιχεία της χαρτογράφησης πρέπει να είχαν ληφθεί αμέσως μετά από πυρκαγιά, κι έτσι η ύπαρξη ιχνών λίθινης κατασκευής είναι εμφανής. Σίγουρα δεν επρόκειτο για μεγάλη κατασκευή, διότι θα ήταν γνωστό και θα απεικονιζόταν σε γκραβούρες.

Σε επιτόπια έρευνα που διεξήγαγε τον Φεβρουάριο του 2021 ο κ. Θεόδωρος Δαπόντε, κάτοικος Χώρας και γνώστης του χώρου, εντοπίστη τα ίχνη της κυκλικής κατασκευής, μέσα σε βλάστηση (εικ. 3 & 4), ακριβώς εκεί που αναμέναμε.

Αυτό λοιπόν μας δίνει δύο εκδοχές: είτε πρόκειται για ίχνη από μεσαιωνική βίγλα (όπως στον Άγιο Ιωάννη τον Θεολόγο και στον Άγιο Γεώργιο στο Βουνό), ή κατασκευή

άσπικε αργότερα και είχε κυκλικό σχήμα, όπως αντίστοιχα κτίσματα οπτικού τηλεγράφου, που έχουν την ίδια περίπου διάμετρο, δηλαδή 3,5 έως 4 μέτρα (εικ. 3).

Η ονομασία του λόφου παραπέμπει αρχικά στην ύπαρξη Βυζαντινής βίγλας. Όμως ο E. Lear δεν αναφέρεται σε *watching station* αλλά σε *signal station*. Τα ίχνη μας καταδεικνύουν μια πρόχειρη κατασκευή. Που είναι κτίριο, αντίστοιχο του Μουδαρίου; Η γεινίαση με το κάστρο της Χώρας, που ήταν και ο τόπος στρατωνισμού της φρουράς, επέτρεπε την χρήση του σηματορείου με καθημερινή στελέχωση-βάρδια, οπότε η δημιουργία μιας ημιμόνιμης κατασκευής στον χώρο της υπάρχουσας βίγλας είναι λογική. Ενδεχομένως η βίγλα παρέμεινε ως είχε και ξύλινος ιστός τοποθετήθηκε εντός ή πλησίον. Η χρήση του σταθμού πρέπει να εντοπιστεί στην περίοδο 1840-1860, αφού αυτή συμπίπτει με την ανάπτυξη αντίστοιχων σταθμών από τους Άγγλους στην Μάλτα.⁶ Οι αρχικές δε κατασκευές στην Μάλτα περιλάμβαναν ξύλινους ιστούς. Αυτό επιβεβαίωσε την πεποίθησή μας περί ξύλινου ιστού στο σταθμό του Τρά-

χλα, αφού δεν έχουν βρεθεί μεταλλικά ίχνη -αλλά ούτε και έχουμε ακούσει κάτι το σχετικό. Η εμφάνιση όμως του ηλεκτρικού τηλεγράφου, που χρησιμοποιήθηκε στον Κριμαϊκό Πόλεμο (1854-1856), κατέστησε τον οπτικό τηλεγράφο άχρηστο. Βέβαια η αναφορά του περιηγητή E. Lear τον αναφέρει το 1863, αλλά δεν ξεκαθαρίζει εάν ήταν λειτουργικός. Ίσως το αρχικό σχέδιο να προέβλεπε μόνιμη κατασκευή αλλά η απαξίωση του συστήματος, ή ίσως η αποχώρηση των Άγγλων από το νησί (1864), δεν επέτρεψε κάτι τέτοιο. Αυτό μας οδηγεί στο συμπέρασμα τελικά πως η χρήση πρέπει να εντοπιστεί από τα μέσα και τέλη της δεκαετίας του 1850, ενώ δεν γνωρίζουμε πότε συντελέστηκε η καταστροφή του σταθμού.

Τελικά λοιπόν φαίνεται πως υπήρχε και άλλο σηματορείο, στο νότιο τμήμα των Κυθήρων, αλλά δυστυχώς δεν έχουν διασωθεί παρά

στη σελ. 12

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΥΡΙΑΚΗ ΖΑΡΠΑ-ΤΡΙΜΜΗ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ. 27360 - 33107 - 34114

ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

Ελίνα Ιορδανίδου

Ποταμός Κύθηρα,
80200
elina70@otenet.gr

Tel: 2736033880
6974639281
Οικία: 2736038114
Fax: 2736033880

ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ

ΔΟΜΝΑ ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ
ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΕΜΠ

ΑΘΗΝΑ ● ΚΥΘΗΡΑ
+306981447336 ● aafdpf@gmail.com
www.domnikontaratou.com

ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΧΑΡΟΣ ΣΥΝΕΡΓΕΙΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

ΚΑΛΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ. 27360-38045 ΚΑΙ 6975 790353
Email: eleftherios.charos@gmail.com

ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΖΑΡΜΠΗ-ΜΑΓΕΙΡΟΥ

Ορθοδοντικός

Πτυχιούχος Πανεπιστημίου Αθηνών
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Tubingen Γερμανίας
Μέλος του European Board of Orthodontists
Δορυλαίου 4, Πλ. Μαβίλη Τηλ. 210 6411106
(Μετρό: Μέγαρο Μουσικής) Κιν. 6944 884464

"ΠΑΝΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ"

ΣΤΑΘΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ - ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ
ΚΑΒΑ - ΚΡΑΣΙΑ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ: 27360 38255, ΦΑΞ: 27360 38244

Στέλλα Καϊδετσή-Φάρου

Συμβολαιογράφος

ΠΟΤΑΜΟΣ-ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 80 200 -
ΤΗΛ./FAX: 27360-34227

SUPER MARKET Γ. ΚΑΨΑΝΗΣ

Συνέπεια - ευθύνη
ποικιλία - καλές τιμές
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΤΗΛ. 27360-33.458

ΑΙΜ. ΝΙΚ. ΣΚΕΤΑΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ ΤΖΑΚΙΩΝ

● ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΕΙΣ ΕΣΩΤ. ΧΩΡΩΝ
● ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΠΛΑΚΩΝ
ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ Τηλ.-Fax: 27360-33826
Κιν. 6973 680852

Επιχώριος και Ομογενειακός Ευεργετισμός των Κυθρηίων

Οι Κυθηραϊκές εφημερίδες όλων των εποχών βρίθουν από αναφορές σε πράξεις και ενέργειες ντόπιων και αποδήμων Κυθρηίων προς όφελος του νησιού. Ο ευεργετισμός είναι ιστορικά διάχυτος στους Κυθρήριους απανταχού της γης. Πέρα από τα μεγάλα και εντυπωσιακά έργα του Γυμνασίου, του Νοσοκομείου και του Γηροκομείου που είναι σύλληψη, σχεδιασμός, χρηματοδότηση και εκτέλεση αποκλειστικά της γενναιοδωρίας των Κυθρηίων του εσωτερικού και του εξωτερικού, υπάρχει μια σωρεία πολλών άλλων έργων δημοσίου συμφέροντος, τα οποία πραγματοποιήθηκαν με την τόλμη, την ενεργητικότητα, την εργασία και τις δωρεές των ιδιωτών.

Ίσως πολλές από τις λιγότερο εντυπωσιακές ευεργεσίες δεν είναι γνωστές σε όλους ή λόγω πολυκαιρίας είναι γενικώς ξεχασμένες. Δεν παύουν όμως όλες μαζί να συνιστούν αυτή την ιδιότυπη συναισθηματική σύνδεση των Κυθρηίων προς τον τόπο τους και την επιθυμία που αυτή δημιουργεί να προσφέρουν ό,τι μπορούν και όπως μπορούν για την ανάπτυξη του. Αυτό ισχύει περισσότερο για εκείνους που έχουν στερηθεί το νησί τους για πολλά χρόνια, γιατί έχουν μετακομίσει και έχουν κάνει την ζωή τους σε μακρινές χώρες, και η χρονική και γεωγραφική απόσταση που τους χωρίζει έχουν αναπτύξει έντονα αισθήματα αγάπης, νοσταλγίας και πατριωτισμού.

Για να περιοριστούμε μόνο στα δεδομένα του 20ου αιώνα, ανιχνεύοντας από το πρόσφατο βιβλίο μου με θέμα την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη των Κυθρηίων κατά τον 20ο αιώνα -το οποίο ελπίζω σύντομα να δημοσιευτεί- παρουσιάζω πολύ συνοπτικά την διαρκή, πολυοχιδή και εκτεταμένη ιδιωτική πρωτοβουλία, συμμετοχή και χρηματοδότηση σε έργα αρμοδιότητας του κράτους. Ας σημειωθεί, ότι η αναφορά δεν είναι εξαντλητική, γιατί σκοπός δεν είναι να παρουσιαστεί ένας κατάλογος όλων των έργων, αλλά μια ενδεικτική εικόνα για να καταδείξει την χρονική και χωρική έκταση της προσφοράς των απανταχού Κυθρηίων. Σημαντική με αυτή την έννοια είναι η συμμετοχή κυρίως σε έργα υποδομής, όπως δρόμοι, λιμάνια, το αεροδρόμιο, αλλά και σε μικρότερου μεγέθους συμβολές και ενισχύσεις. Ας το δούμε το θέμα λίγο ιστορικά.

Ήδη από το τέλος του 19ου αιώνα υπάρχουν μαρτυρίες για μια ακαταμάχητη επιθυμία και ετοιμότητα των ομογενών να ευεργετήσουν τα Κύθηρα. Ένα πρώιμο παράδειγμα είναι ο Κυθρήριος Αθ. Μαζαράκης από την Αίγυπτο, ο οποίος συνέλεξε 156,25 χρυσά φράγκα για την αναστήλωση της Αγίας Τριάδος στα Κατσουλιάνα.

Μια πιο οργανωμένη προσπάθεια είναι η σύσταση επιτροπής, τον Αύγουστο του 1923, από τους Ευστάθιο Κ. Δηλαβέρη, Σωτ. Τσαμπηρά και Νικ. Ι. Τριφύλλη, η οποία έκανε έκκληση προς τους Κυθρήριους όπου γης να συνεισφέρουν για την κατασκευή λιμανιού στην Φυρή Άμμο στην περιοχή της Αγίας Πελαγίας, για το οποίο υπάρχει κοστολογημένη μελέτη από το 1912. Παράλληλα όμως με αυτή την προσπάθεια της επιτροπής, κατασκευάστηκε και στο Καψάλι λιμενοβραχίονας, με χρήματα από πρόσθετο λιμενικό φόρο για το σκοπό αυτό.

Ταυτισμένος με την εξέλιξη του λιμανιού της Αγίας Πελαγίας είναι ο Παναγιώτης Κορωνάιος (Πουλάκης). Ξεκινώντας το 1933, κατασκεύασε με δικά του χρήματα λιμενοβραχίονα μήκους 50 μέτρων, ενώ σε όλη την περίοδο 1933-1938, με δική του πρωτοβουλία επεκτάθηκε ο λιμενοβραχίονας κατά 122 μέτρα. Το έργο стоίχισε 1.300.000 δρχ., το μεγαλύτερο μέρος των οποίων, 1.013.709 δρχ., προήλθε από εισφορές και το υπόλοιπο κατεβλήθη από τον ίδιο.

Οι ευεργεσίες συνεχίστηκαν και σε άλλα έργα της προπολεμικής περιόδου. Μεταξύ αυτών, το οδικό δίκτυο του νησιού από πολύ νωρίς οφείλει πολλά στην ιδιωτική πρωτοβουλία. Η κατασκευή π.χ. του δρόμου Αρνωσιδικών-Διακοφτιού κράτησε περίπου 5 χρόνια (1927-1932) και κόστισε 1.490.578,40 δρχ., τα οποία συγκεντρώθηκαν με εράνων στο εσωτερικό και το εξωτερικό. Ενδιαφέρων είναι ο τρόπος με τον οποίο, μετά από μια συζήτηση στο καφενείο του χωριού, κινητοποιήθηκαν άμεσα οι Φρασιώτες από τον Γιάννη Γ. Παυλάκη και ανέλαβαν δράση για την διάνοξη του δρόμου από τα Φράσια προς Παλαιόπολη και Αβλέμονα. Παίρνοντας μίαν αξίνα και ένα φτυάρι, ο Παυλάκης έπεισε τους συγχωριανούς του και άρχισαν να σκάβουν τα πρώτα μέτρα του δρόμου το 1933. Λίγους μήνες αργότερα, το 1934, συστήθηκε μια επιτροπή για το έργο και συμφώνησαν κάθε κάτοικος να κάνει ένα μεροκάματο τον μήνα ή να καταβάλει την αξία του σε χρήμα. Έτσι προχώρησε ο δρόμος, σιγά-σιγά με τον κοσμά και το φτυάρι και έφτασε μέχρι το Παλιόκαστρο, με την εθελοντική εργασία των συγχωριανών, χωρίς την χρησιμοποίηση κανενός μηχανήματος. Μπουλντόζα χρησιμοποιήθηκε για πρώτη φορά το 1960 και άνοιξε τον δρόμο, ώστε να μπορεί να κινηθεί αυτοκίνητο (λεπτομέρειες

για το ιστορικό του δρόμου αυτού, στο άρθρο της Ελένης Χάρου, Κυθηραϊκά, Φεβρουάριος 2011).

Συγκινητικό είναι το πνεύμα της προσφοράς, ιδίως των Κυθρηίων της διασποράς, και στο επίπεδο των μικρών χωριών για έργα καθαρά τοπικού χαρακτήρα. Ένα τέτοιο παράδειγμα είναι η χειρονομία, 2-3 χωριανών από τα Δόκανα που μετανάστευσαν στο εξωτερικό, στην δεκαετία του 1920, και δεν ξέχασαν το χωριό τους. Σε αυτούς ανήκαν ο Νικόλαος ιερ. Π. Γλυτσός από την Αμερική και ο Αναστάσιος Εμ. Γλυτσός από την Αυστραλία. Με τα λίγα δολάρια που μπορούσαν οι ίδιοι να διαθέσουν και με όσα μπόρεσαν να συλλέξουν, σε συνδυασμό με πρωτοβουλίες, προσωπική εργασία και χρηματοδότηση από ορισμένους κατοίκους του χωριού, συνδέθηκε με αμαξινό δρόμο το εσωτερικό του χωριού με την διερχόμενη κεντρική αρτηρία. Επιπλέον, διαμορφώθηκε ο προαύλιος χώρος του Αγίου Ελευθερίου, δημιουργήθηκε το κοιμητήριο, κτίστηκε το κελί και άνοιξε η μεγάλη πλατεία του χωριού έξω από την εκκλησία. Αγοράστηκαν επίσης οι καμπάνες, ένας πολυέλαιος, ιερά βιβλία, και τοποθετήθηκαν στασιδία, ενώ με δαπάνες του Ιωάννου Ν. Καρύδη αγοράστηκε ο θρόνος του Αγίου Ελευθερίου. Πρωτοπόρος, καθοδηγητής, συμμετοχός στην δαπάνη και σύνδεσμος με τους δωρητές του εξωτερικού για την κατασκευή των έργων αυτών ήταν, όπως προκύπτει από την εφημερίδα Κυθηραϊκή (29.5.1927), ο αείμνηστος Παναγιώτης Νικολάου Γλυτσός (πατέρας του γράφοντος).

Μεταβαίνοντας από την προπολεμική περίοδο στα πρώτα χρόνια της μεταπολεμικής περιόδου, οι δωρεές των απανταχού Κυθρηίων συνεχίστηκαν και επαυξήθηκαν. Οι συνεισφορές για «φιλανθρωπικούς και κοινωνικούς σκοπούς» στο νησί, από την απελευθέρωση μέχρι την 1 Ιουλίου 1947, ανήλθαν σε 101.558.000 δρχ. Από αυτά, 60.235.000 δρχ. ήταν από το εξωτερικό και

41.323.000 δρχ. από το εσωτερικό. Με τα χρήματα αυτά χρηματοδοτήθηκαν: το Γυμνάσιο, ο λιμενοβραχίονας Αγ. Πελαγίας, τα ιερά προσκυνήματα Μυρτιδίων και Αγίας Μόνης, ο δρόμος του Καψαλιού, σχολεία, νασί, δύο χωριά, το Κυνηγαλάκειο Ίδρυμα Καψαλιού, ή αποβάθρα Ποταμού Αντικυθέρων, η Αστική Σχολή Ποταμού, το Προσκοπικό Σώμα Κυθέρων, ή Μυρτιδιώπισσα του

Κάστρου, όλες οι κοινότητες, αναλόγως του πληθυσμού τους, το Δηλαβέριο Ιατρείο Καραβά, η ανάπτυξη του πρασίνου, ο αγώνας κατά της ελονοσίας και πολλοί άλλοι κοινωφελείς σκοποί.

Οι δωρεές αυτές κατά χώρα προέλευσης και νόμισμα έχουν ως εξής:

Επιπροσθέτως, σύμφωνα με πληροφορίες της ανωτέρω πηγής, υπήρξαν ακόμη σημαντικά ποσά διαθέσιμα για «κοινωφελείς και προοδευτικούς» σκοπούς στο νησί, ως ακολούθως (σε δραχμές): στην Αθήνα και τον Πειραιά 23.500.000, στην Αμερική 45.000.000 και στην Αυστραλία 120.000.000 δρχ. Είναι επίσης γνωστό, ότι, το 1948, οι ομογενείς είχαν συγκεντρώσει 1.500 λίρες Αγγλίας ειδικώς για τον σκοπό ιδρύσεως νοσοκομείου στο νησί.

Συνεχίζοντας την προπολεμική παράδοση, πολύ σημαντική, σε ορισμένες περιπτώσεις καθοριστική, ήταν η συμμετοχή των ιδιωτών στην κατασκευή ή την επισκευή του οδικού δικτύου του νησιού. Ακόμη και για τον κεντρικό δρόμο Καψαλιού-Αγίας Πελαγίας, ο οποίος μετά τον πόλεμο ήθελε επισκευές της τάξεως των 300.000.000 δρχ., οι Κυθρήριοι του εσωτερικού και του εξωτερικού βοήθησαν με προσωπική εργασία και με την συγκέντρωση χρημάτων. Στην περίοδο αυτή, κατασκευάστηκε με την φροντίδα και την εργασία των κατοίκων της περιοχής και ο δρόμος Γερακιανικών-Αγίας Ελέσας.

Με ιδιωτική πρωτοβουλία άρχισε, το 1950, η κατασκευή του νέου αυτοκινητόδρομου Φριλιγκιανικών-Παλαιόπολης από κατοίκους των Φριλιγκιανικών και γειτονικών χωριών, με την συγκέντρωση 3.000.000 δρχ. από τα Κυθηραϊκά σωματεία και από Κυθρήριους του εσωτερικού και του εξωτερικού, ακόμη και από ένα χορό στα Φριλιγκιανικά, και επίσης με προσωπική εργασία των κατοίκων των Φριλιγκιανικών και άλλων χωριών. Με τα χρήματα που συγκεντρώθηκαν και την εργασία των χωριανών, ο δρόμος έφτασε μέχρι τον Μάκρωνα. Πρωτεργάτες στο έργο αυτό ήταν οι Παναγιώτης Δημητρώπουλος, Εμμανουήλ Νοταράς και Ιωάννης Κασσιμάτης. Η αποπεράτωση του δρόμου μέχρι την Παλαιόπολη έγινε τελικά με κρατικά χρήματα. Με ιδιωτική φροντίδα, χρήματα και προσωπική εργασία έγιναν, την ίδια εποχή, και οι εξής δρόμοι: Δρυμάνος προς Ξερούλακι, Ποταμός προς Όχελος, Κατούνη προς Μανταλά, Κουμάρος προς Αγία Ελέσα και Μυλοπόταμος προς Δόκανα, μέσω Αραίων.

Προϊόντος του χρόνου, το 1955, ξεκίνησε η επισκευή και ασφαλτόστρωση του δρόμου Μυρτιδία-Λειβάδι, με δαπάνη της Μονής Μυρτιδίων και συνεχίστηκε το 1961 πάλι με χρήματα της Μονής. Λίγο αργότερα, το 1959, έγινε η κατασκευή του δρόμου Καραβά-Πλατείας Άμμου, με εισφορές Καραβιτών, ντόπιων και ομογενών. Ο σύντομος δρόμος από τα Μυρτιδία μέχρι τα Λιμνάρια άνοιξε, το 1969, από ιδιώτες, με πρωτεργάτες τον πρόεδρο της κοινότητας Μυρτιδίων Ιωάννη Θ. Κασσιμάτη και τον αφιχθέντα ξένου Αυστραλίας Δαμιανό Βλαντί. Σε πολύ μεταγενέστερα χρόνια, το 1984, κατασκευάστηκε από κατοίκους του Μυλοποτάμου, με συνεισφορές μέσω εράνων, κρατικής χρηματοδότησης και προσωπικής βοήθει-

ας από τον Γεώργιο Στρατηγό, ο δρόμος Μυλοπόταμου-Λιμνάρια, κόστους 4.500.000 δρχ.

Ένα άλλο πεδίο δόξης λαμπρό για την ιδιωτική πρωτοβουλία, στο οποίο δραστηριοποιήθηκαν οι Κυθρήριοι, ήταν τα λιμάνια. Έχουμε ήδη αναφέρει το έργο του Πουλάκη στην Αγία Πελαγία, στην δεκαετία του 1930. Το 1952, έρχεται η σειρά του Διακοφτιού, στο οποίο, με την φροντίδα και υπό την επίβλεψη του Παναγιώτη Βιαρόπουλου, επεκτάθηκε ο μώλος κατά 20 μέτρα, υπολειπόμενος ακόμη 80 μέτρων για την ολοκλήρωση του έργου. Το έργο έγινε με προσωπική εργασία και χρηματικές δαπάνες 7.207.000 δρχ. Ο Βιαρόπουλος μαζί με τις δύο αδελφές του συνεισέφερε 2.525.000 δρχ., ενώ πολλοί άλλοι βοήθησαν με δωρεές στην συγκέντρωση του συνολικού ποσού.

Ακολουθεί, το 1959, θα μπορούσε να πούμε μια τρίτη φάση, για το λιμάνι της Αγίας Πελαγίας και η τρίτη ενέργεια του Πουλάκη για το έργο. Με την ίδια μέθοδο των δύο προπολεμικών φάσεων, κατασκεύασε 58 μεγάλους τσιμεντένιους σγκόλιθους βάρους 35 τόνους ο καθένας και τους πόντισε με μεγάλο γερανό. Στο έργο αυτό συνέβαλαν και πολλοί άλλοι Κυθρήριοι. Με ιδιωτικό ενδιαφέρον και φροντίδα προχώρησαν, το 1962, οι απαιτούμενες κατασκευές στο λιμάνι του Καψαλιού, ώστε να επιτευχθεί η πρώτη



ιστορική πλεύριση του πλοίου της γραμμής στα Κύθηρα. Πρωταγωνιστής στο έργο αυτό ήταν ο Μανώλης Δαπόντες, μαζί με τον αδελφό του Βύρωνα και τον Γιώργο Μεγαλοκονόμο, τον Ντόνο. Τα έξοδα καλύφθηκαν με ένα μικρό δάνειο από τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο της Χώρας, με επιτόκιο έρανο και με την συνδρομή Κυθρηίων επιχειρηματιών και εμπόρων, αλλά και με πολλή προσωπική εργασία. Τέλος, και η επέκταση του λιμενοβραχίονα της Πλατείας Άμμου, το 1971, είναι προϊόν ιδιωτικής δραστηριότητας, του Συλλόγου Τουριστικής Αξιοποίησης της Περιοχής Πλατείας Άμμου.

Ακόμη και στο αεροδρόμιο, ένα έργο κατ' εξοχήν κρατικό, οι κάτοικοι ανέλαβαν δράση στο πρώτο στάδιο των εργασιών. Τα πρώτα έργα ξεκίνησαν, στο τέλος του 1971, από τους ντόπιους τσιριγώτες, αρχίζοντας από την διάθεση του οικοπέδου από την κοινότητα Φριλιγκιανικών και την χρηματική συνδρομή πολλών Κυθρηίων και μη, μεταξύ αυτών, η κοινότητα Φριλιγκιανικών, το προσκυνήμα της Αγίας Μόνης και της Μονής Μυρτιδίων. Με τα χρήματα αυτά έγινε η διάνοξη του πρώτου διαδρόμου προσγείωσης, μήκους 600 μέτρων στον οποίο με χωμάτινη ακόμη επιφάνεια προσγειώθηκε, τους πρώτους μήνες του 1972, το πρώτο μικρό αεροπλάνο.

Ο ευεργετισμός συνεχίζεται μέχρι και στις μέρες μας, με πιο πρόσφατα παραδείγματα δύο πολύ σημαντικά έργα ομογενειακού ευεργετισμού από την Αυστραλία, το ένα αφορά κυρίως την νεολαία και το άλλο τους ηλικιωμένους. Πρόκειται πρώτον, για την προ δεκαετίας περίπου κατασκευή των αθλητικών εγκαταστάσεων στο Λειβάδι, με μια μεγάλη δωρεά του Παναγιώτη Μαγειρίου, με την συμμετοχή και άλλων δωρητών, και δεύτερον, για την γενική ανακαίνιση του γηροκομείου. Με μια προ τετραετίας γενναιοδωρη δωρεά 200.000 δολαρίων Αυστραλίας από την κοινωνική Εταιρεία Panaghia Myrtidiotissa Limited στο Brisbane, με την φροντίδα του διευθυντή της, συμπατριώτη μας John Kallinicos, έγινε η εξωτερική θερμομόνωση του γηροκομείου, ενώ μια δεύτερη πιο πρόσφατη ισόποση δωρεά από την ίδια πηγή είναι παροπλισμένη και προορίζεται για την γενική ανακαίνιση των εσωτερικών χώρων του γηροκομείου, όταν η επιδίωξη του κορωνοϊού το επιτρέψει.

LAW OFFICES OF

TASSOS PILIAS

★ Real estate Law

★ Inheritance cases

★ Court cases

123 Karaiskou st. Piraeus

TEL.: 210-412 6831 – 210-95

24 196 FAX: 210-9524196

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ

Καραϊσκου 123, Πειραιάς

4ος όροφος Γραφ. 32

ΤΗΛ.: 210-412 6831 – 210-95

24 196 FAX: 210-95 24 196

ΙΩΑΝΝΗΣ ΦΑΤΣΕΑΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΒΙΟΛΟΓΙΚΗ ΚΟΠΡΙΑ ΑΠΟ ΒΙΟΛΟΓΙΚΟ ΟΡΝΙΘΟΤΡΟΦΕΙΟ ΣΕ ΣΑΚΙΑ ΤΩΝ 30 ΚΙΛΩΝ

ΠΑΡΑΔΟΣΗ ΣΤΟ ΣΗΜΕΙΟ ΠΟΥ ΕΠΙΘΥΜΕΙ Ο ΠΕΛΑΤΗΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ. ΤΗΛ. 27360 31 790 και 6943 906098

ΛΑΤΟΜΕΙΑ
ΚΥΘΗΡΩΝ
Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΡΟΜΠΕΡΤΟ ΚΕΡΕ Ο.Ε.

ΑΔΡΑΝΗ ΥΛΙΚΑ

ΕΤΟΙΜΟ ΜΠΕΤΟΝ

ΑΜΜΟΣ - ΧΑΛΙΚΙ - ΨΗΦΙΔΑ - 3'

C12-16 C16-20 C20-25

ΤΗΛ. ΛΑΤΟΜΕΙΟΥ: 27360 31900 - ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΗΛ.: 31657
ΚΙΝΗΤΑ: 6944 694542, 6944 261285

Γνώμες

Οφειλόμενη τιμή και πρόνοια

Όσο παρατείνεται η αγωνία για την εξέλιξη της επιδημίας, μαζί με τα μέτρα που ακολουθούν το φόβο, τόσο έχουμε αύξηση στα κρούσματα απειθαρχίας στα μέτρα αυτά. Εδώ, όμως, θέλουμε να ασχοληθούμε με μία παράμετρο, την οποία λίγοι, δυστυχώς, λαμβάνουν υπ' όψιν. Πολλοί από αυτούς που δεν λαμβάνουν μέτρα προφύλαξης νομίζουν, είτε ότι δεν ...υπάρχει ιός, είτε ότι αυτοί να σταθούν τυχεροί, για διαφόρους λόγους. Ή θεωρούν εαυτούς τόσο καλούς που θα τους κάνει προτίμηση ο Ύψιστος, είτε θεωρούν ότι μπορεί να έχουν την τύχη με το μέρος τους. (Εδώ να ξαναθυμίσουμε τη ρήση: «η Τύχη, ως γυναίκα δεν είναι ποτέ σταθερή και ως θεά ποτέ δίκαιη»). Όμως όλοι αυτοί δεν λαμβάνουν υπ' όψιν τους το αυτονόητο. Δηλαδή, αν όλα πάνε στραβά, όπως γίνεται συχνά, τι θα κάνουν; Θα αναγκασθούν τότε να ξεχάσουν την τύχη και την εξ ουρανών βοήθεια και να πάνε (ή καλλίτερα να τους πάνε...) στο Νοσοκομείο. Κι εδώ έρχονται αντιμέτωποι με την αφροσύνη τους. Καθώς δεν έλαβαν υπ' όψιν ότι στα Νοσοκομεία εργάζονται ΑΝΘΡΩΠΟΙ. Γιατροί και νοσηλεύτες δίνουν τα πάντα να σώσουν ανθρώπους, είτε αυτοί είναι απλά

άτυχοι, είτε αφελείς, είτε αρνητές και άλλες παρόμοιες κατηγορίες. Και οι εργάτες της υγείας, δεν έχουν απεριόριστες δυνάμεις και αντοχές, ούτε μπορούν να πάρουν στην πλάτη τους όλες τις ευθύνες των παραπάνω. Κάνουν ό,τι είναι δυνατόν, αλλά δεν μπορούν να κάνουν τα πάντα. Κάτι που καταλαβαίνουν οι ασθενείς, όταν φθάσουν να εκλιπαρούν για μία θέση στην Εντατική και για ένα γιατρό να τους διασωληνώσει μήπως και σωθούν ή για ένα τηλέφωνο στους δικούς τους, που πολλές φορές είναι το τελευταίο. Θα μπορούσαμε να γράψουμε σελίδες πάνω σ' αυτό. Νομίζουμε επαρκούν τα παραπάνω. Κι αν μπου στον κόπο να ρίξουν σ' αυτά μία ματιά όσοι τα παίρνουν όλα αφήφιστα. Κανείς δεν γνωρίζει πότε θα χρειασθεί τη βοήθεια των γιατρών, παράλληλα με την απαραίτητη των επουρανίων δυνάμεων. Μήπως, όμως, τότε είναι αργά; Ας το δουν έγκαιρα.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ οικόπεδα εις Άνω Λειβάδι (από 1200-11100τμ), ιδανικά για επαγγελματικούς σκοπούς, τουρισμό, οικίες, κλπ. σε εξαιρετικές τιμές. Τηλ. 210 6396320.

ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΑΝΤΩΝΗΣ ΜΑΓΕΙΡΟΣ

ΠΛΑΤΕΙΑ ΧΩΡΑΣ • ΤΗΛ. - FAX: 27360-31064-31825 ΚΙΝ. 6944363732
E-mail: amagiros@otenet.gr

www.kythirarealestate.gr, www.kytherarealestate.com

Εάν ζητάτε σπίτι, οικόπεδο ή γη, ελάτε σε μας.

Μπορούμε να σας βοηθήσουμε.



Αναλαμβάνουμε την ενοικίαση του σπιτιού σας, του καταστήματός σας και τη διαχείρισή τους

Με την επαγγελματική μας εμπειρία και τη σωστή συνεχή εργασία μας επιτυγχάνουμε την καλύτερη τιμή πώλησης για το ακίνητό σας. Εμείς πουλάμε. Δεν ξεπουλάμε. Αντώνης Σπ. Μαγειρός

Κυθηραϊκά

από σελ. 1

για. Άρα, δεν μπορούν να διαμαρτύρονται όσοι σνομπάρουν τις διαδικασίες. Τρίτον. Επιμέρους θέματα του κανονισμού μπορούσαν να λυθούν ένθεν και ένθεν, χωρίς εντάσεις και «τρομοκρατικούς» αφορισμούς, εάν οι τόνοι ήταν χαμηλότεροι, παραμερίζονταν τα πείσματα και έλειπαν στοιχεία λαϊκίστικης εκμετάλλευσης ενός όντως σοβαρού θέματος για τον τόπο.

Συμφωνούμε ότι το Παζάρι είναι θεσμός, όμως οι συνθήκες αλλάζουν και όλα προχωρούν στις κατευθύνσεις που επιτάσσουν. Και δεχόμαστε άνευ οιασδήποτε αμφιβολίας ότι ουδέποτε υπήρξε σκέψη από κανέναν για κατάργηση, μεταφορά ή υποβάθμιση. Το τι ακριβώς θα διατίθεται εκεί και πώς θα λειτουργεί η αγορά είναι θέματα που λύνονται εύκολα με την εφαρμογή τριών κριτηρίων. Του νόμου (πρωτίστως), της συνεννόησης και της λογικής. Όλα τα άλλα ήταν περιττές «πολυτέλειες» έντασης σε μία εποχή που αυτό είναι το μόνο που δεν έχει ανάγκη ο τόπος. Και μάλιστα που τη στιγμή αυτή δεν συνέτρεχε ουσιαστικά κανένας σοβαρός λόγος. Ίσως και για το λόγο αυτόν επικράτησε γρήγορα η λογική, ελάχιστοι έπεσαν στην παγίδα της έντασης και της παράπλευρης εκμετάλλευσης που επιχειρήθηκε από λίγους ευτυχώς και τελικά είδαμε και πολλές σοβαρές τοποθετήσεις που δεν αφορούσαν μόνο το τι μικλιμπήδια θα βρίσκουμε εκεί, αλλά την ουσία του θέματος. Έτσι, μπορούμε να καταλήξουμε ότι, όπως μας ξένισε το άνοιγμα του θέματος στην αρχή, μας εξέπληξε θετικά η ωριμότητα πολλών στη συνέχεια, που δεν έπεσαν στις παγίδες που στήθηκαν γρήγορα και πρόχειρα, ευτυχώς από λίγους. Είτε από άγνοια ήταν αυτές, είτε από σκοπιμότητα...

Το άλλο σηματορείο των Κυθέρων

από σελ. 10

ελάχιστη ίχνη του, και υφίσταται μόνο η ανάμνησή του, μέσα από την αναφορά του περιηγητή E. Lear.

1. Βλ. σχετικά <http://bit.ly/3nUt9vy>.
2. Βλ. σχετικά <http://bit.ly/2XWdEbT>.
3. Βλ. σχετικά: Burns, R. W. (2004). "Chapter 2: Semaphore Signalling". Communications: an international history of the formative years ss. 29-52 και Crowley, David and Heyer, Paul (ed) (2003) 'Chapter 17: The optical telegraph' Communication in History: Technology, Culture and Society (Fourth Edition) Allyn and Bacon, Boston ss. 123-125
4. Στο εν λόγω βιβλίο αυτή είναι η μοναδική γκραβούρα από τα Κύθηρα, αν γνωρίζουμε ότι είχε δημιουργήσει μεγάλο αριθμό υδατογραφιών.
5. Η περιοχή του Τράχηλα, που αναφέρεται ως Γερμανικά, είναι χώρος

όπου οι Γερμανοί είχαν τοποθετήσει ακουστικό ραντάρ και συστοιχία αντιεραπορικών. Η δημιουργία αμαξιτού δρόμου, για την μεταφορά των μηχανημάτων, έγινε με την συνήθη αγγαρεία, στα 1941. Ο δρόμος παραμένει, αρκετά, προσβάσιμος - τόσο από οχήματα εκτός δρόμου όσο και από πεζούς. Παραδοσιακά για πολλά χρόνια υπήρξε χώρος εκδρομής του Δημοτικού Σχολείου Χώρας.

6. Βλ. σχετικά: <http://bit.ly/3tXJB2o>.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οικόπεδο άρτιο και οικοδομήσιμο στη θέση Λάκος Πλ. Άμμου, 1250τ.μ. Τηλ. 6932 305629

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ή **ΠΩΛΕΙΤΑΙ** γκαρσονιέρα 30τμ πάνω στο κύμα στην Πλατεία Άμμο. Τηλ. 6987 149901.

ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΠΟΤΑΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΕΛΛΙΟΤΡΙΒΕΙΟ
ΑΓΝΟ ΠΑΡΘΕΝΟ ΕΛΛΙΟΛΑΔΟ
ΑΓΡΟΤΙΚΑ ΕΦΟΔΙΑ - ΖΩΟΤΡΟΦΕΣ - ΠΥΡΗΝΟΕΥΛΟ
ΔΙΕΚΠΕΡΑΙΩΣΕΙΣ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

Διεύθ: 2' γιλ. επαρχ. δρόμος Ποταμού - Καραβά (θέση: Προφήτης Ηλίας)
τηλ: 2736 0 33476, fax: 2736 0 33404, e-mail: agrosynpotamou@yahoo.gr

RENT A CAR
ΙΩΑΝΝΗΣ ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.

γραφείο: 27360 31363
27360 31030
κινητό: 6944 770 161
Τσικαχαρία, Κύθηρα 6976 051 279
cerigorentcar@outlook.com.gr

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΣΑΜΙΟΣ (ΠΕΡΛΕΓΚΟΣ)
ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ-ΑΝΑΠΛΑΙΩΣΕΙΣ

ΑΡΧΟΝΙΑΔΙΚΑ: 2736034326, 6974 639350 E mail: martheo8@yahoo.com.au

ΝΕΟ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΕΙΟ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
☎ 6980 919899 | 📍 KytheraEye
Αναστασάκης Αναστάσιος
Χειρουργός Οφθαλμίατρος

ΤΑΒΕΡΝΑ - ΨΗΣΤΑΡΙΑ
ΖΗΣΗΣ Γ. ΤΣΑΡΔΑΚΛΗΣ

“ΤΟ ΣΤΕΚΙ ΤΟΥ ΖΗΣΗ”

Η τοιγυρωτική ταβέρνα με αυθεντικές γεύσεις
ΙΔΗΣ 8 & ΚΙΑΚΙΣ - ΠΡΟΦΗΤΗΣ ΗΛΙΑΣ ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. 210 4132168

ΜΑΡΙΑ ΕΜΜ. ΤΡΑΒΑΣΑΡΟΥ

ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ

ΕΙΔΙΚΗ ΣΤΙΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ ΜΝΗΜΗΣ
ΜΕΤΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΣΤΗΝ ΨΥΧΟΘΕΡΑΠΕΙΑ
ΚΑΙ ΤΗΝ ΚΛΙΝΙΚΗ ΨΥΧΟΠΑΘΟΛΟΓΙΑ

Κατ' οίκον επισκέψεις
Συνεδρίες με τηλεδιάσκεψη

Κιν. 6945 873 045 - email: maria.travasrou@gmail.com

ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΑ
ΣΥΣΤΡΟΦΟΚΑΤΙΕΣ

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΠΑΞΙΜΑΔΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΛΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ τηλ.: 27360 31586 & 31698
ΣΤΟΝ ΠΕΙΡΑΙΑ ΘΑ ΤΑ ΒΡΕΙΤΕ ΣΤΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
“ΦΙΛΕΥΩ” Μπουμπουλίνας 20, ΤΗΛ.: 210 4177766

Αναστασία Ε. Λούη
Φυσικοθεραπεύτρια ΜΤ.
Pilates Instructor

m. 6972 711 573 □ email: loui_anastasia@yahoo.gr

ΟΠΤΙΚΑ ΜΟΣΧΟΣ

ΤΣΑΜΑΔΟΥ 52-54 & ΠΡΑΞΙΤΕΛΟΥΣ ΓΩΝΙΑ
ΤΗΛ.: 210 41.28.070, 210 41.28.090 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ

Ελευθερία Μπίρπου - DDS, MSc
Ειδική Παιδοδοντίατρος

MSc (Oral Biology), MSc (Pediatric Dentistry)
Επιστημονική Συνεργάτις Οδοντιατρικής Σχολής Αθηνών

- Γρ. Λαμπράκη 36 - Κηφισιά 145 61
- 210 80 88 667 / 697 67 34 418
- info@juniorssmile.gr www.juniorssmile.gr

ΠΡΩΗΝ ΙΑΤΡΕΙΟ ΚΟΣΜΑ & ΛΩΡΑΣ ΜΑΡΕΝΤΗ

ΨΗΣΤΑΡΙΑ - GRILL HOUSE
ZORBAS

ανοικτά όλο το χρόνο - 7 ημερησίως

ΧΩΡΑ, 80100 ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ: 27360.31655

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ
(1ος όροφος)
ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)
ΤΗΛ. 210-4127646 - 210-4126230
ΚΙΝ. 6944 565498

Θυμηθείτε τις συνδρομές μας

Γνωρίζουμε πολύ καλά τις δυσκολίες της έγκαιρης καταβολής των συνδρομών για πολλούς φίλους μας, ζητούμε όμως, άλλη μία φορά, να καταβάλλετε κάθε δυνατή προσπάθεια έγκαιρης καταβολής τους, γιατί η αποστολή της εφημερίδας στην ώρα της, κάτι που τηρούμε με ευλάβεια, έχει ένα σημαντικό κόστος για μας. Σήμερα, που η πληρωμή μπορεί να γίνει και από το σπίτ του καθενός, νομίζουμε ότι δεν βάζουμε δυσκολίες στους φίλους μας, τη στιγμή που διατηρούμε τη συνδρομή στα ίδια επίπεδα από το 2010! Και για όποιον, πάντως, δεν μπορεί να καταθέσει τη συνδρομή του στους λογαριασμούς της σελ. 14 ή στην Τράπεζα, ο εκπρόσωπός μας έρχεται κοντά σας με ένα τηλεφώνημα. Και σας ευχαριστούμε ακόμη μία φορά για την αναγνώριση της προσπάθειας που κάνουμε κοντά 35 χρόνια τώρα. Επί τη ευκαιρία να επαναλάβουμε ότι η εφημερίδα ταχυδρομείται πάντα την πρώτη εργάσιμη κάθε μήνα και για την οποία καθυστέρηση παρατηρείται στην παραλαβή της ειδικά στην πρωτεύουσα, κάτι συχνό τελευταία, την απόλυτη ευθύνη έχουν τα ΕΛΤΑ.

Η ΒΑΘΜΙΑΙΑ ΜΕΙΩΣΗ ΤΟΥ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Από την απογραφή, διενεργηθείσα την 31 Δεκεμβρίου 1865 καταγράφηκαν 14990 κάτοικοι. Ήσαν κατανεμημένοι σε τρεις Δήμους, τον Δήμο Κυθήρων με 3645, Φρατσίων 3339 και Ποταμού 7006. Είχε

έμποροι. Ο επιστημονικός κλάδος μελετά τα αίτια, τα οποία άσκησαν επίδραση στον πληθυσμό των Κυθή-

ρων τη σύνθεση, τις μεταβολές του πληθυσμού, καθώς και τη δυναμική της κυθηραϊκής κοινωνίας.

Γράφει ο
Εμμανουήλ Νίκ. Λεοντσίνης
Οικονομολόγος

πραγματοποιηθεί η ένωση της νήσου των Κυθήρων με τη μητέρα Ελλάδα την 23η Σεπτεμβρίου 1863. Από του έτους 1889 και επόμενων είχε αρχίσει η μείωση του πληθυσμού, των μόνιμων κατοίκων της νήσου. Οι κάτοικοι απαριθμούντο 10500 κατά το έτος αυτό. Από τις απογραφές που είχαν διενεργηθεί αναφέρω ενδεικτικά μόνον δύο, όπως 1961 κάτοικοι 5500 και 2001 κάτοικοι 3354. Αλλά και από τις άλλες απογραφές είναι φανερό, αποδεικνυόμενη η μείωση του πληθυσμού άνευ διακοπών. Η μεγάλη κοινή μετανάστευση ήταν από τα έτη 1950/55.

Η απογραφή του 2011 κατέγραψε 4041 κατοίκους, εκ των οποίων 863 ήσαν άλλης, ξένης, καταγωγής. Η κάμψη του πληθυσμού πιστώνεται κατά κύριο λόγο στη μετανάστευση Κυθήριων. Ζούν στην Αμερική, Αυστραλία με κοινό σκοπόν Κυθηριοί κατοικούν στον Άλιμο Αττικής. Τα Κύθηρα ήταν στη δικαιοδοσία του νομού Πειραιώς για λόγους συγκοινωνιακούς κυρίως. Οι Κυθηριοί ξενητεμένοι υπήρξαν ενεργητικοί, έξυπνοι, φιλεργοί απέκτησαν κύρος ως

Wine Snack Bar «Αμπαρός»
Στην είσοδο του μαχευτικού Μυλοποτάμου, μαζί με την όμορφη θέα της μεριάς, τα αρώματα των τοπικών κρασιών και του τσίπουρου του κτήματος «Πορφυρούσα» τις γεύσεις των βιολογικών και παραδοσιακών τοιχαγώντων προϊόντων.
Έλενα Μαχίρου, τηλ. 27360 38281 / 2736038282

ΛΕΒΙΣΙΑΝΟΣ
ΕΜΠΟΡΙΟ & SERVICE ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ
www.levisianos.gr
ΤΗΛ: 210 3455130, ΑΘΗΝΑ

Makita BOSCH DEWALT virax

euro στέγαση
REAL ESTATE AGENCY
ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΑΚΙΝΗΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ
Τηλ.: 210 4212 252, 6930 387419
www.eurostegasi.com
email: eurostegasi@gmail.com

ΑΓΟΡΕΣ - ΠΩΛΗΣΕΙΣ - ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ
ΠΡΑΓΜΑΤΟΓΝΩΜΟΣΥΝΕΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΑ ΔΙΕΘΝΗ ΠΡΟΤΥΠΑ ΒROR
(Για δικαστική χρήση, κληρονομικά, τραπεζικές διαφορές κλπ)
ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΑΚΙΝΗΤΩΝ ΜΕ ΣΕΒΑΣΜΟ ΚΑΙ ΕΧΕΜΥΘΕΙΑ

Pelagia Aphrodite HOTEL
THEODOROS & HELEN CHLAMBEAS
Proprietors
Agia Pelagia 80200
Kythera GREECE
tel: +30 27360 33926-7, fax: 27360 34242
e-mail: info@pelagia-aphrodite.com, website: www.pelagia-aphrodite.com

WE AT
ΔΡΑΚΑΚΗΣ
WISH YOU
ΚΑΝΟ-ΠΕΣΧΑΙ

ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ
Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμαρίσιο) του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθήρων
ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ - ΛΙΑΝΙΚΗ

«ΚΥΘΗΡΟΙ ΔΕ ΟΥΣ ΤΥΡΟΣ ΧΡΕΝΤΑΙ ΚΑΙ ΣΥΚΟΙΣ ΦΕΡΕΙ ΓΑΡ Η ΝΗΣΟΣ ΤΟΜΑ ΚΑΙ ΜΕΛΙ ΚΑΙ ΟΙΝΟΝ...»
- ΗΡΑΚΛΕΙΑΝΗ Ο ΤΟΝΤΙΚΟΣ ... 4ος ΑΙΩΝΑΣ Π.Χ.

Θυμαρίσιο ΜΕΛΙ Κυθήρων
ΑΥΤΟ ΤΟ ΜΕΛΙ ΣΥΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΧΕΡΙΑ ΑΥΤΟΥ ΤΩΝ ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΩΝ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΒΑΡΟΣ ΚΑΘ: 450 γραμμ. ΠΑΡΑΓΩΓΟΣ: []

ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ. 27360-34370

ΟΙΚΟΠΕΔΟ στο Μυλοπόταμο 2880 τμ πλησίον σχολείου πωλείται. Τηλ. 211 4143552

ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ
Αφοι ΤΖΑΝΝΕ

ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ «Η ΛΑΚΩΝΙΚΗ»
ΚΗΦΙΣΟΥ 91 Α-18 ΑΙΓΑΛΕΩ
☎ 210 3471604 FAX 2103471627
ΤΗΛ. & FAX ΚΥΘΗΡΩΝ 27360 38003
☎ 6936 991466-67-68

Βιβλιοθήκη ΒΙΒΛΙΟΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟ

Η Γνώση είναι Δύναμη

Κύθηρα, τηλ. 27360 37077
Κεα, τηλ. 22880 21213
www.vivliogatos.gr
www.facebook.com/vivliogatos

«ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ»

Ανακαινίσαμε πρόσφατα το ξενοδοχείο μας με γνώμονα υψηλές προδιαγραφές κατασκευής, δημιουργώντας χώρους με άποψη, δωμάτια, σουίτες και studios που περιλαμβάνουν όλες τις σύγχρονες ανέσεις καθώς και παροχές υπηρεσιών για άτομα με ειδικές ανάγκες. Δημιουργήσαμε πάνω από όλα ένα μοναδικό περιβάλλον ηρεμίας και χαλάρωσης σε απόσταση μόλις 100 μέτρα από τη θάλασσα. Ο χώρος της πισίνας διατίθεται και για εκδηλώσεις.

ΓΙΑ ΤΙΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΣΑΣ ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΕΜΠΙΣΤΕΥΘΕΙΤΕ ΤΟ ΦΙΛΟΞΕΝΟ ΚΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΤΟΥ ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ APARTMENTS
Τηλ.: (Αθήνα) 210-4173542, 210-9620763 FAX: 210-4133548 (Κύθηρα) 27360-33100, 33800-802, fax 27360- 33610
www.filoxenia-apartments.gr, e-mail: info@filoxenia-apartments.gr

Αλαταρέα
Ελληνική κουζίνα
φρέσκο ψάρι
Καψάλι
27360.31128

ΟΠΤΙΚΑ - ΦΑΚΟΙ ΕΠΑΦΗΣ

ΣΠ. ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ
ΤΣΑΜΑΔΟΥ 25 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 210-41.22.333

Κτηματομεσιτική κυθήρων
Real Estate Kythira

Κυριακή Εμμ. Κασμάτη - Μανώλης Κασμάτης
Livadi Kythira | Tel./Fax: 2736031735 | Mob.: 6944889838
e-mail: realkas@otenet.gr | www.realestatekythira.gr

ΜΝΗΜΗ ΛΕΝΑΣ ΣΑΡΙΚΑΚΗ-ΝΙΚΗΦΟΡΑΚΗ

Είναι πολύ λίγος ο καιρός που έφυγε από κοντά μας η πολυαγαπημένη Λένα. Η απομόνωση και η σιωπή που μας τυλίγει αυτούς τους δύσκολους καιρούς της πανδημίας μας εμπόδιζε να βρεθούμε κοντά της την ύστατη ώρα.

Η Λένα, κόρη στρατιωτικού, με καταγωγή από την Χίο και την Κέρκυρα, σπούδασε νομικά και, επειδή είχε ιδιαίτερη έφεση στις ξένες γλώσσες, μετεκπαιδεύτηκε στο τότε Κέντρο Μετάφρασης και Διερμηνείας (ΚΕ.ΜΕ.Δ), στην Κέρκυρα.

Αφού εργάστηκε για μικρό χρονικό διάστημα στην τότε Ε.Ο.Κ. στο Λουξεμβούργο, διορίστηκε στη Δ.Ε.Η., όπου εξελίχθηκε ιεραρχικά και τα τελευταία δέκα χρόνια ήταν υπεύθυνη του τομέα Εταιρικής Κοινωνικής Ευθύνης της εταιρείας αυτής, τομέα τον οποίο εκείνη ουσιαστικά δημιούργησε και ανέδειξε.

Με το Τσιρίγο συνδέθηκε, λόγω του γάμου της, από το 1987 και κυριολεκτικά το λάτρευε. Θα μείνει πάντα στη σκέψη μας η Λένα όπως την ζήσαμε όλα αυτά τα χρόνια στην κοινή μας πορεία στα Κύθηρα και στην Αθήνα με τις διασκεδάσεις, τις συνεντεύξεις, τα γλέντια και τις επιστημονικές εκδηλώσεις, όπου η Λένα ήταν πάντα παρούσα με το φωτεινό της χαμόγελο και την γλυκύτητα της μορφής της συμβάλλοντας πάντα

εποικοδομητικά. Αξέχαστες είναι και οι ευτυχισμένες στιγμές που περάσαμε στη διάρκεια των εκδρομών με την Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών στον Πόντο, στην Καπαδοκία, στην Κωνσταντινούπολη και σε πολλά άλλα μέρη όπου ήκμασε ο Ελληνισμός. Η Λένα ήταν πάντα παρούσα κοντά μας όπως τη ζήσαμε όλα αυτά τα χρόνια, ακόμα και το περασμένο καλοκαίρι. Πάντα πρόσχαρη και χαμογελαστή, όντας μια ήρεμη δύναμη, εκτόνωνε αθόρυβα και διακριτικά με τον καλό της λόγο ακόμα και τις όποιες εντάσεις μπορούσε να δημιουργηθούν σε μια παρέα, αφήνοντας σε αυτόν τον πρόσκαιρο βίο το δικό της ιδιαίτερο αποτύπωμα. Η καλοσύνη, η αγάπη, η φροντίδα της για τους άλλους δεν άφησε να την εγκαταλείψουν ούτε στις δύσκολες στιγμές. Αντιμετώπιζε το πρόβλημα της υγείας της με αισιοδοξία, εγκάρτηση και θάρρος εμπυκλώνοντας η ίδια τους γύρω της.

Θα ήθελα να προσθέσω ότι όταν μετά το καλοκαίρι προέκυψε το τελευταίο στάδιο της δοκιμασίας σχετικά με την υγεία της, η Λένα είχε τη δύναμη και την υπομονή να κάνει την επιμέλεια και την τελική διόρθωση στη μετάφραση στα αγγλικά του παιδικού βιβλίου για τα Κύθηρα με τίτλο Κύθηρα. Οδηγός για παιδιά, που εκδίδει στα αγγλικά η Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών. Για την συγκινητική αυτή συμβολή της στην έκδοση του βιβλίου την ευχαριστούμε θερμά.

Στον αγαπημένο σύζυγό της Γαβρίλη, στον γιό της Νίκο, στην αδελφή της Αυγή και σε όλη την οικογένεια εκφράζουμε τα θερμά μας συλλυπητήρια.

**Η Πρόεδρος
Της Εταιρείας
Κυθηραϊκών Σπουδών
Καίτη Αρώνη-Τσίχλη**

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε θερμά την Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς-Αθηνών για την κατάθεση €200 στο Γηροκομείο Κυθήρων εις μνήμη του συζύγου και πατέρα μας ΙΩΑΝΝΟΥ ΜΙΧ. ΦΥΡΟΥ.

Ευχαριστούμε επίσης όλους όσους συμμετείχαν στο πένθος μας.

Για την οικογένεια
Η σύζυγος: Ειρήνη Φυρού
Τα παιδιά και τα εγγόνια.

ΦΟΥΡΝΟΣ ΛΙΒΑΔΙΟΥ-ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΑ ΝΕΑ

Τα νέα μου είν' ευχάριστα, θα σας τα πω γραμμένα,
ο φούρνος εξελίχθηκε, ξέχνα τα περασμένα!
Ξέρετε δα τσι κούριερ που είναι στην ομάδα,
τη "Γενική" την "acs" και "σπίντεξ" στην αράδα
και κουβαλούνε πράματα που 'ρχονται από την πόλη
και περιμένουν πως και πως να παραλάβουν όλοι!
Έτσι λοιπόν ο φούρναρης, που το μυαλό.... σβουρίζει,
εσκέφτη, αφού' χω την υπάλληλο όπου ποδεία γυρίζει,
να τήνε βάλω κούριερ κατ' οίκον να πασάινει
τώρα στο δύσκολο καιρό, όπου κανείς δε βγαίνει!
Κι έτσι τση λέει ένα πρωί "τέρμα τα σουρτα φέρτα,
αναλαμβάνεις γενικός μεταφορών, και μη ζητάς τα ρέστα!"
Και μια και δυό την έβαλε να πιάσει το τιμόνι,
και από τότε μάτια μου κανέναν δεν τη σώνει!
Ζεστά ψωμιά κουβαλεί, κουλούρια παξιμάδια,
τυρόπιτες κι άλλα πολλά που θέλουν στα λιβάδια!
Εκείνο όμως που μετρά και είναι πάνω απ όλα,
είν' η ταχύτητα! Αφού... την ονομάσανε "ιπτάμενη φραντζόλα!"
Όπως θα καταλάβατε, τήνε πειράζω μόνο,
μιά είναι η φουρνάρισσα αθάνατη στο χρόνο!
Εκείνη για να ζεσταθεί, έκασε στο τιμόνι,
και όχι για να κουβαλεί ό,τι ο γιός ζυμώνει!

Ανδρέας Λουράντος - Κονταράτος.



Φλύακες

ΕΝΑΣ καλός παπάς στο Τσιρίγο είπε, λένε, στους πιστούς που τον άκουγαν να επιχειρηματολογεί κατά των εμβολίων ότι, ανάμεσα σε όλα τα φοβερά και τρομερά που θα πάθουν όσοι εμβολιασθούν, είναι και ότι οι παπάδες δεν θα τους διαβάζουν τον επικήδειο όταν αναχωρήσουν από τα εγκόσμια. Τώρα, τι μας νοιάζει εμάς εδώ, αφού μας βλέπω με συνοπτικές διαδικασίες στην κόλαση; Όμως, έχω μία απλή απορία. Από όσα έχω διαβάσει, ο Χριστός δίδαξε την Αγάπη και ουδέποτε αναφέρθηκε στην εκδίκηση. Άλλο αν κάποιοι ιεροεξεταστές αργότερα έκαιγαν αβέρτα αιρετικούς για να μην αποκόψουν τους οπαδούς τους από τον παράδεισο, για την είσοδο στον οποίο έπαιρναν και καπιτίς. Για να πω την αλήθεια εγώ, το οποίο διαβήτηριο για όπου πάω, θα το ζητήσω από Άλλον, αλλά δεν ξέχνω και το Λασκαράτο, που, όταν τον απείλησαν ότι θα τον αφορίσουν, τους είπε: -Μακάρι, να πείτε τον αφορισμό σε όλους μας στην οικογένεια, γιατί έτσι δεν θα λειώνουν και τα παπούτσια μας που κάθε χρόνο θέλουμε καινούργια και πού λεφτά. Και για να μείνω στοχώρο. Άλλος παπάς από τα μέρη μας

δημοσίευσε πύρινο άρθρο στο οποίο διαπιστώνει κανείς, ανάμεσα σε πολλές ασυναρτησίες, άφθονο φανατισμό, που θα χωριούσε και η Ιερά Εξέταση. Αλλά λίγοι πια δίνουν σημασία σ' αυτά. Μόνοι τους τα λένε, μόνοι τους τ' ακούνε.

ΜΕ ΡΩΤΗΣΑΝ να πω πώς είδα τη διαδικτυακή εκδήλωση για ένα NEW DEAL για τα Κύθηρα. Τι να πω όμως εγώ ένα φτωχός και μόνος ...Τρίβολος; Πού να παραβγώ και να καταλάβω τόσους σοφούς συμπατριώτες, καλά να είναι, που εγώ δεν φτάνω ούτε στα πιασώριά τους; Για χάρη σας όμως θα πω ένα που είναι, νομίζω, το συμπέρασμα όσων ακούστηκαν. Δεν είναι δικό μου. Εγώ εμπιστεύομαι πολύ τις γυναίκες. Για τη διαίθησή τους και την πονηρία τους. Διάβασα, λοιπόν, τρεις πανομοιότυπες εννοιολογικά απόψεις. Όλες φυσικά στο περίφημο φατσοβιβλίο του μεγάλου «ρουφιάνου» της ηλεκτρονικής πληροφόρησης. Τι είπαν οι σοφές οι γυναίκες;

-Νέα κίνηση για νέα υποψηφιότητα στο Δήμο είναι η επιτομή της συζήτησης.

Έπεσαν μέσα ή όχι, θα το δω σε 2 χρόνια και κάτι, αν ζήσω. Και να πω και το επιμύθιο; Δεν ξέρω αν είναι έτσι, αλλά θα είναι κρίμα, αν την «φάνε» οι εκλογικές

σκοπιμότητες, γιατί η ιδέα ήταν καλή και μπορούσε (και μπορεί) να εξελιχθεί σε εργαλείο.

ΜΙΑ ΚΑΙ ΜΕΝΑ με ακούνε μέχρι τις ...Βρυξέλλες να πω μία γνώμη. Το πλέον αποτελεσματικό μέτρο για τους εμβολιασμούς το πήραν στο Ισραήλ. Πάντα θαύμαζα το λαό αυτόν, όχι μόνο για όσα τράβηξε, αλλά γιατί είναι ευφυής και αποτελεσματικός. Εκεί, μετά τον εμβολιασμό του 50% και πλέον του πληθυσμού άνοιξε ακόμη και η εστίαση, παρά το μεγάλο αριθμό κρουσμάτων. Με έναν όρο. Στα μαγαζιά θα κάθονται μόνον οι έχοντες στο κινητό τους πιστοποιητικό εμβολιασμού. Το ίδιο σε συναγωγές, σχολεία κλπ. Οι άλλοι, ΟΞΩ (π@@@τη από την παράγκα που έλεγε η Μαλβίνα). Κι εκεί έχουν ένα ισχυρό κίνημα υπερωροδόξων Εβραίων μπροστά στο οποίο χωριούν οι ημέτεροι «ταλιμπάν». Αλλά το κράτος δεν χαμπαρίζει. Να δεις πως κάνουν την ενεσούλα. Όπως πήρε τροφή ο Κουφοντίνας!

ΕΛΛΗΝΑΣ της Αμερικής πωλεί οικόπεδο εντός οικισμού Ποταμού, στη θέση Κελιά Κυρκαλίνικα, εμβαδού 151 τ.μ., όπισθεν οικίας Μάκρας, με εμπασία. Θέα πεύκα. Τηλ. 6942 566657.

«ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ»

Κωδ. 2930
ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ € 0,44



ΕΝΩΣΗ
ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΩΝ
ΙΔΙΟΚΤΗΤΩΝ
ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΥ
ΤΥΠΟΥ

ΕΔΡΑ: ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΓΡΑΦ. ΑΘΗΝΩΝ
ΜΕΓΙΣΤΗΣ 31, ΚΑΛΑΜΑΚΙ
Τ.Κ. 174 55, ΤΗΛ. 210-9827436
ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ
ΠΑΝ. Ε. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΕΚΔΟΤΗΣ - ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΕΜΜ. Π. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ
ΑΝΤ/ΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ
Μ. VLANDIS
PHONE: (02) 95293228
ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ
Ιδιωτών € 25
Συλλογών € 30
Ν.Π.Δ.Δ. - Τραπεζών € 40
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ AUD 80
ΗΠΑ κλπ. USD 65
ΕΥΡΩΠΗ € 50
ΦΩΤΟΣΤΟΙΧΕΙΟΘΕΣΙΑ - ΕΚΤΥΠΩΣΗ:
ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ «Ν. ΖΩΡΖΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.»
Μεσολλογίου 10 Αθήνα Τηλ. 210-3301600
(Τα ενυπόγραφα άρθρα εκφράζουν τις απόψεις των συγγραφέων τους).

ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ
ΓΙΑ ΤΙΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ
698/601401-15
IBAN: GR86 0110 6980 0000
6986 0140 115
ΤΡΑΠΕΖΑ ΠΕΙΡΑΙΩΣ
5013088678 071
IBAN: GR05 0172 0130 0050
1308 8678 071
ALPHABANK
192-002101-121778
GR59 0140 1920 1920 0210
1121 778

Πράξις & Λόγος
Κατερίνα Λευτέρη

Επιστημονικό Κέντρο Θεραπευτικής Αγωγής

Λογοθεραπεία, Εργοθεραπεία
Ειδική Διαπαιδαγώγηση
Ψυχοθεραπεία, Συμβουλευτική

Συνεδρίες εξ' αποστάσεως με τηλεδιάσκεψη

www.praxislogos.gr, Σωτήρος Διός 49, Πειραιάς, τηλέφωνο: 694 8890879

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΝΔΡΕΑΣ ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

Πολιτικός Μηχανικός

& ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ

Σωτήρος 49, 18534, Πειραιάς

Τηλ.: 210 4220591

Τηλ. Κυθήρων: 27360 31862 | Κιν.: 6944 577503

e-mail: aloura@teemail.gr | andlourant@yahoo.gr

(Αρης) Χαράλαμπος Α. Λογοθέτης

Δικηγόρος

Χαρ. Τρικούπη 29
106 81 Αθήνα
Τηλ./Fax: 210 3637032
Κιν.: 6977 712682
E-mail: x.logothetis@dsa.gr

ΣΤΑΥΡΟΣ Π.
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΠΟΥΛΟΣ
ΓΑΣΤΡΕΝΤΕΡΟΛΟΓΟΣ
ΗΠΑΤΟΛΟΓΟΣ
ΕΝΔΟΣΚΟΠΟΣ

Συνεργάτης
Βιοκλινικής Πειραιά
Κιν.: 6972 630221
charal84@hotmail.com

ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ Δ. ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

ΙΑΤΡΟΣ ΑΛΕΡΓΙΟΛΟΓΟΣ

ΚΑΡΑΪΣΚΟΥ 85, ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛ. 210 4177739, 6974 349283

Αντώνης Γ. Σεμιτέκολος

Δικηγόρος LL.M

Κηφισίας 90, Αθήνα 115 25
Τηλ. 210-3645926 Κιν. 6947 607853
Email: antonis.semitecolos@gmail.com



ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

Εξαρτημένα Τοπογραφικά σε ΕΓΣΑ '87
✓ Για κτηματολόγιο
✓ Για έκδοση οικοδομικών αδειών
✓ Για συμβολαιογραφικές πράξεις

ΖΕΡΒΟΥ Δ. ΑΝΝΕΤΑ
ΝΙΚΟΛΑΟΥ Ι. ΚΩΝ/ΝΟΣ
ΠΟΛΙΤΙΚΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ ΕΜΠ, ΜSc

Τηλ. 694 9443794, e-mail: annzervou@yahoo.gr
Κανάρη 40, Π. Φάληρο, Τ.Κ. 17564
Μυλοπόταμος, Κύθηρα, Τ.Κ. 80100

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

ΙΑΤΡΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ
& ΠΑΙΔΟΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ

ΚΑΡΑΪΣΚΟΥ 98, ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΤΗΛ. 210-4176091, 6937 262941

Του τριβόλου η πεζούλα

«Άνευ γελοίων
τα σπουδαία
μαθείν
ου δυνατόν»
ΠΛΑΤΩΝ

Θαρρώ απολελέψανε.....



ΤΟΝ πολύ μακρινό Ιούνιο 1991 ο συντρίβλος Δρυμωιάτης είχε γράψει μία ρίμα εδώ από την οποία σας αντιγράφω ένα κομμάτι και τον λόγο θα τον καταλάβετε άμεσα.

«**Θα το δώσω το ρημάδι το τροχαίο και θα πάρω ένα γάιδαρο Κυπραίο, που δεν θέλει ούτε λάδια, ούτε μπεντζίνα και από μούστρα ξεπερνά και λιμουζίνα.**

Θα του βάνω στο παχνί την ακερέα και εκτός από το κέρδος σε κοπρέα, θα γλυτώσω τους παράδες της μπεντζίνας, θα γλυτώσω και το πρήξιμο της σπλήνας».

Πέρασαν τριάντα συναπτά έτη και ο ποιητής, όχι μόνον δεν πουλπούσε το τροχαίο, αλλά έκτοτε απέκτησε προσοδευτικά και οικογενειακά, έξι τροχαία, υγεία νάχει να τα χαιρέται. Επειδή όμως φοβήθηκε μην του προσθέσουν ακόμα δύο εξάρια, που είναι σατανικός αριθμός, πριν λίγους μήνες απέκτησε και το έβδομο, ένα τρακτέρ, για να γίνει κανονικός αγρότης. (Πλήρης η ιδεολογική συνέπεια...!). Ότι όμως δεν έκανε αυτός το έκανε πράξη ένας χωριανός του. Όχι από τον Πώδε Δρυμώνα, αλλά από τον Πέρα. (Η ...μεγαλούπολις έχει πολλές συνοικίες). Ο κοινός μας φίλος, λοιπόν, και τακτικός πελάτης της στήλης και του Κονταράτου, γνωστός λειτουργός του Υψίστου, αγόρασε ένα γάιδαρο, δηλαδή γαΐδαρο ήταν, αλλά έτσι το λέμε. Καλά διαβάσατε. Ένα γάιδαρο, που δεν ξέρω αν είναι Κυπραίος, (που είναι..) ήταν όμως ... Μυλοποταμίτης από τη Ρίζα και κατέληξε ...Δρυμωιάτης. Μία ημέρα του Φεβρουαρίου οι δύο επιφανείς εκπρόσωποι των συνοικιών της πόλης του Δρυμώνας, συναντήθηκαν σε ένα σύμμορο στη μέση της επικρατείας και έβαλαν τα δύο ...οχήματα να τα τσεκάρουν. Το τρακτέρ

είναι παλιό, μάλλον συνομήλικό του αναβάτη, όμως ο γάιδαρος είναι νεότερος με τις ορμές της νεολαίας (ευτυχώς δεν είναι Μάης...). Βγήκε, λοιπόν, απάνω στην καπούλα του ζώου ο παπός, αφού έβαλε κι ένα χράμι αντί για σομάρι, δέσανε και το φορτόσκοινο από πίσω και την άλλη άκρη στο τρακτέρ για να βγάλουν αναμνηστική φωτογραφία για ...χάρη μου, που δεν μπορούσα να απολαύσω το θέαμα (τη γκίγκλα και την μπροστελίνα τα αφήσανε...). Όμως ο κακομοίρης ο κυρ Μέντιος δεν είχε συνηθίσει πόζες και παπάδες. Ίσως να ξιπώταν τα ράσα ή να αποστρεφόταν τους ποιητές ή και τα δύο μαζί. Και μόλις τον καβάλησε ο παπός του τραβά ένα λίκνισμα που ήταν όλο δικό του και ολίγου δειν να έψαχνε ο Δεσπότης εφημέριο στο Λειβάδι. Τελικά δεν έγινε τίποτα, αφού δεν είχε προλάβει να καβαλήσει τον όνο, απλά έσκασε στα γέλια ο έτερος Καππαδόκης, ο οποίος το μόνο που φοβόταν ήταν ο σαρκασμός της παρέας, αφού γνωστόν, τα τρακτέρ δεν ξιπώνται. (Μωρέ, ξιπώνται και παραξιπώνται και το έχουσε πληρώσει πολλοί. Γι' αυτό πρόσεχε σύντροφε συντρίβωλε! Απορώ πως σε άφησε ο Βούδας λίμπερο για τέτοιες αποκοτίες...). Τελικά εδώ στο φωτογραφικό άλμπουμ που μου εξασφάλισε ο ένας εκ των παθόντων μπορείτε να απολαύσετε τα πειραχτήρια εκ Δρυμώνας, που δεν φοράνε μάσκα, όμως κρατούν τις αποστάσεις (και μεταξύ τους και με το γάιδαρο, για να μην αρχίσει τους κλώτσους) και γελάνε καλόκαρδα με τις διαολίες που ένας τρίπος σατανάς τους έβαλε να κάνουν εν μέσω λοκ ντάουν. (Τσιριγώτικα, κούμιασμα1 ή σπιχτομαντάλωμα2).

1. Κουμιάζω. Περιορίζω τα μικρά κατασικάκια σε ένα κοφίνι.
2. Από την παροιμία, «Όντας γκαστρώθηκε η γρια εσπιχτομανταλώθηκε» δηλαδή ασφαλίστηκε καλά μέσα. Συμβολή Ελ. Χάρου) **W.**

Πρότυπος Συνεταιρισμός Πέρα-Πώδε Δρυμώνα

Εκεί ψηλά στα ορεινά τοπία του Δρυμώνας παράξενα ενώθηκαν μέλλον και παρελθόν μας. Παπός ομού με Τριβόλον, τρακτέρ, αλλά και όνος συμπράττων και δημιουργούν την πρόδόν μας.

Ο Πάτερ επί πώλου όνου, που αγγανίζει κι ο Τριβόλος επί τρακτέρ, που όλο σπυρίζει, γυρνούνε πέρα πώδε όλο το χωρίο κι είναι, κι ο Τριβόλος κι ο Πάτερ, μεγαλείο!

Εκάμαν συνεταιρισμό μεγάλο και σπουδαίο κι από τον Αμμουτσόκαμπο μέχρι τα Παραδείσια, δεν βρέσκες πλέα χέρισσο, δεν βρέσκες αρουραίο. Έργα μεγάλα κάμανε, Τριβόλοπαπαδίσια! Στον Κάμπο θα τους δεις να κάνουν μπαμπακία, να βάνει ο ένας τα φυτά κι ο άλλος την ευλογία, τρακτέρ και γάιδαρος ομού να οργώνουνε τη Γαία και τα καρπουζοπένο! Σίσιλο! Τροχαλέα!

Ενώσαν τις δυνάμεις τους και φύτεψαν κι αμπέλια. Μπροστά πάει ο γάιδαρος και πίσω το τρακτέρι κι οργώνουνε τα κλήματα όλο χαρά και γέλια. Πρότυπη καλλιέργεια, μέθην καλή αποφέρει! Βάνει ο Τριβόλος τα διαολολιπάσματα, ο Πάτερ βάνει θυμιατά κι αγιάσματα και τα βαρέλια στο Δρυμώνα βγάνουν άγιο μύρο, τισνά το κοκκινέλι από τον πίρο!

Κι όταν ο γάιδαρος ξιπάτε και μεντώνει πάει το τρακτέρ και εις τα ίσια τόνε φέρνει και όταν πάλι το τρακτέρ κωλώνει, με τα φορτόσκινα ο γάιδαρος το σέρνει.

Κι έχουνε γίνει όχημα και ζώνον ένα! Αμέ τ' αφεντικά τους είναι τόσο αγαπημένα, που λες: Πώς γίνεται; Αγιάσαν οι τριβόλοι και κολιγία με τον παπά κάνουν πρεβόλι;

Είναι στ' αλήθεια θαυμαστή συνεργασία Παπά, Τριβόλου, τρακτεριού και όνου! Πετρέλαιο και άχρορο παράγονε εργασία εξίσου αξιόπιστη κι εντός του ίδιου χρόνου! Κι έχουν απ' όλα στο Δρυμώνα σε επάρκεια, καθότι έχουν πλήρη πλούσια αυτάρκεια και τ' αγαθά του Αβραάμ στο καθισό τους κι από το χέρι τους περνά όλο το βίος τους.

Παράδοση, λοιπόν, μαζί με νέα τεχνολογία ενώθηκαν εκεί, στα υψίπεδα Δρυμώνας και του Τριβόλου η ζαβολιά με του παπά την ευλογία κάμανε θαύματα του μέλλοντος αιώνας. Κι όχι μονάχα στο Δρυμώνα, μα στη νήσο όλη, θαυμάζουν όλοι, που παπάδες και τριβόλοι εκάμανε συνέργεια που ιστορία θ' αφήσει! Είθε τρακτέρ ή γάιδαρος, ποτέ μην τσοι λιχνίσει! Γ. Δρυμωιάτης- Συνιδρυτής του συνεταιρισμού.

Η εκδίκηση
του.... λούτσου

ΦΕΤΟΣ με όλες τις συμφορές που μας βρήκαν είχαμε και κάτι καλό. Εμφανίστηκαν στη θάλασσα των Κυθήρων άφθονα καλαμάρια και πολλοί λούτσοι, δύο είδη που δεν λείπουν ποτέ, αλλά φέτος ήταν η χρονέα τους για να θυμηθούμε τις εκφράσεις των παλαιών. Έγιναν, λοιπόν, ψαράδες όσοι μπορούσαν

και πήγαιναν από την ξηρά και με τα καλάμια τους γέμιζαν καταψύκτες. Τώρα θα μου πείτε πως πήγαιναν με τους περιορισμούς. Απλά γίνονταναόρατοι με κάποια κόλπα που εδώ τα ξέρουν όλοι. Κατέβηκαν, που λέτε, στο Καμάλι και δύο Λειβαδίτες και καλοί φίλοι σε ένα διάλειμμα που μας άφησαν λίμπερους, δόλωσαν τα αγκί-

στρια τους και ψάρευαν λούτσους. Κάπι είχαν καταφέρει μέχρι που ο ένας κατάλαβε γερό τράβηγμα και καλώς υπέθεσε ότι είχε αγκιστρώσει ένα θείο, που ήταν κάπου τρία κιλά. Το τραβούσε σιγά-σιγά μην του ξαγκιστρωθεί και μόλις πάει να ξεενερώσει, θυμώνει ο λούτσος, που αποφάσισε να εκδικηθεί



για όλους του σογιού του που ήταν στις στομάχες των ψαράδων, επιτίθεται με το ρύγχος του που είναι σαν του ξιφία και ...αγκιστρώνει τον άλλο ψαρά στη μούρη σαν βέλος από ινδιάνικο τόξο. Να, του πάει του δικού μας, ο οποίος, καίτοι γάτος κατά το δεύτερο συνθετικό του παρωνυμίου του (που είναι κι ο τίτλος της ωραίας επιχείρησής του στο Λειβάδι) δεν υπολόγισε την εκδικητική manía του λούτσου, τον οποίο αμόλησε αμέσως για να επιστρέψει στο κοπάδι του. Τον ίδιο τον παρέλαβε ο φίλος και συνεταιρός του και τον πάει ντουγγρού στο Νοσοκομείο βλαστημώνας παράλληλα το θείο που του ξαγκιστρώθηκε και άφηκε στο γάτο το αγκίστρι ενθύμιο στη μούρη του. Εκεί η γιατρού του είπαν πόσο τυχερός ήταν που στο τσακ γλύτωσε το μάτι του. Ένα πόνο παραπάνω να σημάδευε το ψάρι και θα γινόταν Πολύφημος ο φίλος, Θεός φυλάξοι. Τελικά την γλύτωσε με ραψίματα, γάζες και αντιβιώσεις και άκουσε και τα εξ αμάξης από την κόρη του, που, όπως όλες οι κόρες, αγαπάνε τους μπαμπαδες και τους κουμαντάρουν κανονικά. (Εδώ και η απόδειξη ότι όσα διαβάσετε σ' αυτή τη σελίδα είναι αστεία μεν, αληθινά δε). **W.**

Ο τριβόλος



**ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ
"ΒΕΝΑΡΔΟΣ"
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ**

- Ανοιχτά όλο το χρόνο
- Κλιματισμός σε όλα τα δωμάτια
- Πρωινό
- Φιλική - οικογενειακή εξυπηρέτηση
- Δωρεάν wi-fi

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ:
ΤΗΛ. 27360-34205-6
FAX 27360-33850
venardos@otenet.gr

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΩΝ. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΔΙΠΛΩΜΑΤΟΥΧΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ, ΜΕΛΟΣ ΤΕΕ

● ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ

● ΜΕΛΕΤΗ - ΕΠΙΒΛΕΨΗ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ

● ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

ΤΡΙΓΓΕΤΑ 4 & ΣΥΓΓΡΟΥ

E.MAIL: FATSEAS@OTENET.GR

WEB: FATSEASMAVROMMATIS.GR

ΤΗΛ./FAX 210-6466981 & 6944 696688

ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ 80100 ΤΗΛ. 27360-31918

**ΕΚΟΝΟΜΙΚΑ Α.Ε.
ΕΚΟΝΟΜΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ Ε.Ε.**

Εταιρείες Λογιστικών, Φοροτεχνικών
και Χρηματοοικονομικών Υπηρεσιών

Στουρνάρη 25, Αθήνα
Τηλ 210 380 75 75

Νέο σύστημα στο αεροδρόμιο

Τοποθετήθηκε και λειτουργεί στο αεροδρόμιο το σύστημα φωτιστήμανσης του διαδρόμου 20, που χρησιμοποιούν τα αεροσκάφη R.T.I.L. Με το σύστημα αυτό αντιμετωπίζεται η πλειονότητα των περιστατικών ακύρωσης πτήσεων λόγω μειωμένης ορατότητας οφειλόμενης σε χαμηλή νέφωση. Αυτό είναι συνηθισμένο στο αεροδρόμιο Κυθήρων, καθώς ο διάδρομος βρίσκεται με σχετικά μεγάλο υψόμετρο από τη θάλασσα (1045 πόδια). Το σύστημα οπτικό σύστημα εντοπισμού του διαδρόμου που χρησιμοποιείται μέχρι τώρα είχε υποστεί ανεπανόρθωτη βλάβη προ διετίας και δεν λειτουργούσε με όσα αυτό συνεπαγόταν για τις περιπτώσεις χαμηλής νέφωσης. (Περισσότερα στην ηλεκτρονική μας έκδοση).

Προς πλήρη λειτουργία του Χ.Υ.Τ.Υ. στο Λαχνό

Ένα σημαντικό έργο και από τα πρώτα στο είδος του στην Περιφέρεια Αττικής που ολοκληρώνεται, ετοιμάζεται για την πλήρη λειτουργία του μετά από μία δεκαετία και πλέον από την αρχική ιδέα και έναρξη των σχετικών διαδικασιών. Σύμφωνα με σχετική ανακοίνωση του Δήμου, δημοπρατείται από την Περιφέρεια Αττικής στις 23 Απριλίου το τελευταίο υποέργο του μεγάλου έργου «Διαχείριση Απορριμμάτων Κυθήρων - Αντικυθήρων» που αφορά στην προμήθεια οχήματος συμπίεσης και προώθησης απορριμμάτων με προϋπολογισμό 471.200€ (με το Φ.Π.Α.).

Αναμένεται εντός των επομένων μηνών και η παραλαβή του κομποστοποιτή, ώστε ο ΧΥΤΥ να τεθεί σε πλήρη λειτουργία μέχρι το τέλος του έτους και να υλοποιηθεί με τον τρόπο αυτόν ένα από τα πλέον χρήσιμα για το νησί μας και το περιβάλλον έργα, το οποίο αναμένεται να οδηγήσει στην εξάλειψη του φαινομένου της ανεξέλεγκτης απόθεσης απορριμμάτων σε δάση, ρέματα και γεφύρια.

Υποστύλωση στη γέφυρα στο Διακόφτι

Σε ανακοίνωση του Δημάρχου αναφέρεται ότι τοποθετήθηκαν υποστύλωσεις στη γέφυρα στο Διακόφτι, που συνδέει το νησί όπου π



προβλήτα με τα Κύθηρα. Μία σωστή κίνηση του Δήμου και του Λιμενικού Ταμείου, αφού το πρόβλημα είναι σοβαρό και οι εργασίες επισκευών καθυστερούν. Επί τη ευκαιρία, όμως, οφείλουμε να τονίσουμε τα παρακά-

τω: το πρόβλημα με τη γέφυρα δεν είναι καινούργιο. Είχε αναφερθεί για πρώτη φορά από την εφημερίδα μας το μακρινό 2012, όταν στο φύλ-

πριν, καθώς δεν δικαιολογείται μία τέτοια φθορά μέσα σε τόσο λίγα χρόνια. Φυσικά τότε, **όχι μόνο δεν ασχολήθηκε κανείς**, αλλά ακούσαμε κι ένα σωρό σχόλια που τολμήσαμε να γράψουμε για το θέμα αυτό. Επανήλθαμε 4 χρόνια αργότερα, όταν η φθορά είχε επεκταθεί και στη Δυτική πλευρά και τα πράγματα είχαν φθάσει στο σημείο να κινδυνεύει να απαγορευθεί η διέλευση! Τότε αναγκάστηκαν να ασχοληθούν όλοι ο Δήμος δε έθεσε το πρόβλημα στην Περιφέρεια με τη γνωστή συνέχεια και την ανάμειξη και του στρατού. Πέρασαν από τότε άλλα 4 χρόνια και στο Δήμο είδαν και αποείδαν με την κωλυσιεργία των αρμοδίων και την εμπλοκή τόσων υπηρεσιών και προχώρησαν, με το Λιμενικό Ταμείο, στην αυτόνομη και ορθή κίνηση που έγινε τώρα. Αυτά για να μπαινούν όλα τα πράγματα στη θέση τους, γιατί αυτά τα αγνοούν πολλοί και καλά είναι να τα γνωρίσουν. Αν και όλα θα πέσουν μέσα στο «χωνευτήρι» των μέσων κοινωνικής δικτύωσης και ο κόσμος μπορεί να μείνει με την ελλιπή ενημέρωση ή και διαστρέβλωση, που αυτά προσφέρουν αφειδώς.

➤ **ΑΠΛΑ ΓΙΑ** να μην ξεχνάμε μερικά πράγματα. Τα «Κ» στην ηλεκτρονική τους έκδοση ανέφεραν στις 14 Ιανουαρίου και επανέλαβαν σχετική ανακοίνωση του αρμόδιου φορέα στις 22 του ίδιου μήνα, για την επίδοση στην ανακύκλωση του Δήμου Κυθήρων. Το ίδιο θέμα είχαμε πρωτοσέλιδο στο φύλλο μας Φεβρουαρίου. Το αναφέρουμε γιατί εδώ η σχετική ανακοίνωση του δήμου και η εν συνεχεία δημοσιότητα του θέματος έγιναν στις 26 Φεβρουαρίου. Εγκαίρως!

➤ **ΜΕ ΟΣΑ** διαβάζουμε και ακούμε τελευταία όλο και μας μπαινούν κάποιον ψύλλοι ότι διακρίνουμε την αναβίωση ενός υποβόσκοντος τοπικισμού σε κάποιες εκδηλώσεις και δηλώσεις στο νησί. Μακάρι να είναι η ιδέα μας.

Βράβευση της Αννίτας Παναρέτου από την Ακαδημία

Με τα βραβεία της Ακαδημίας Αθηνών για το 2020 είχαμε μία ακόμη Κυθηραϊκή συμμετοχή και ένα βραβείο. Η γνωστή συγγραφέας Αννίτα Π. Παναρέτου βραβεύτηκε για το βιβλίο της, «Συμπληρώνω τις μνήμες του κόσμου... Έλληνες όμηροι και αιχμάλωτοι σε ναζιστικά και φασιστικά στρατόπεδα και φυλακές 1941-1945». Το βιβλίο αυτό είχε παρουσιαστεί από τις στήλες της εφημερίδας μας πέρσι και αποτελεί μία γλαφυρή ιστορική περιγραφή γεγονότων και ανθρώπινων ιστοριών μέσα από τον στέρμονο αγώνα τους εναντίων των στυγνών καθεστώτων που αιματοκύλησαν την Ευρώπη. Ανάμεσα σε αυτές τις ιστορίες κυρίαρχη για μας θέση έχει η τραγική ιστορία του Θεόδωρου Σάμιου (Χαμουζά) από τα Αλοιζιάνικα με όλα τα πάνδενα που πέρασε τότε. Όσοι δεν διαβάσατε αυτό το υπέροχο βιβλίο ευκαιρία να το κάνετε τώρα.

Εργοστάσιο
Γυναικείων
υποδημάτων

Fardoulis
shoes

ΓΕΡΑΣΙΜΟΣ Π. ΦΑΡΔΟΥΛΗΣ ΕΕ

Μοντέρνα
γυναικεία υποδήματα

Πώληση
ΧΟΝΔΡΙΚΗ-ΛΙΑΝΙΚΗ

Νικητάρ 31 • Αγ. Ιωάννης Ρέντης
τ.κ. 182 33 • Τηλ./Fax: 210 4256 384
e-mail: mfardoulis@otenet.gr
www.fardoulisshoes.gr/com

➤ **ΠΡΟΣΦΑΤΑ** εγκαινιάστηκε μία ακόμη Παναγία Μυρτιδιώτισσα στο Νέο Ψυχικό στην Αθήνα, παρεκκλήσιο του ναού του Αγίου Γεωργίου Ψυχικού, με την παρουσία του Μητροπολίτη Κυθήρων κκ Σεραφεΐμ. Παρατήρηση όσων παρέστησαν. Κι εδώ η εικόνα της Μυρτιδιώτισσας δεν είχε την παραμικρή σχέση με τη γνωστή εικόνα που ξέρουμε. Και η απορία μας. Βλέπουμε αντιδράσεις σε ένα σωρό θέματα. Σε αυτό επικρατεί απόλυτη σιγή, όπως έγινε και με τον περικαλλή ναό της στον Άλιμο, αλλά και αλλού, όπως στη Μυρτιδιώτισσα Παλ. Φαλήρου (Παλαιοσηρολογιτών). Η Εικόνα της Μυρτιδιώτισσας που είναι μέρος της παράδοσής μας δεν συγκινεί άραγε ιερείς και αρχιερείς, έτσι ώστε να φροντίσουν να είναι όπως η αυθεντική; Ή ζητάμε πολλά;

➤ **ΑΣΧΗΜΗ** ξηρασία φέτος, καθώς ούτε ο Φεβρουάριος «βοήθησε» σε βροχές, ούτε ο Μάρτιος. Αποτέλεσμα, να έχει ήδη ξεραθεί η γη, να υποφέρουν τα δένδρα και πολλά πηγάδια να μην έχουν βάλει σταγόνα. Φυσικά ευθύνεται η βιοκλιματική αλλαγή, καθώς πάντα μεν υπήρχαν εποχές ξηρασίας, τώρα όμως είναι συχνά πυκνά. Σύμφωνα με τα στοιχεία λίγο πριν το τέλος Μαρτίου μετά βίας έφθαναν οι βροχοπτώσεις τα 600χιλ με το Μάρτιο να συνεισφέρει κοντά στα 40 όλα κι όλα (με την εξαίρεση του Βορείου τμήματος του νησιού που είχαμε σχεδόν διπλάσια). Στα Αντικύθηρα η κατάσταση ήταν ακόμη χειρότερη, καθώς το σύνολο δεν ξεπέρασε Πρόβλημα θα υπάρχει και στην ύδρευση το καλοκαίρι, καθώς οι τρεις αφαλατώσεις που έχει προγραμματίσει η Περιφέρεια μόλις τώρα φαίνεται να έχουν ξεμπλοκάρει από τη γραφειοκρατία και να προχωρούν, αλλά με άγνωστο ορίζοντα πότε θα είναι πλήρως αξιοποιήσιμες. Όσο για οικονομία στην κατανάλωση, όλο τα ίδια λέμε, αλλά τα αποτελέσματα είναι μηδαμινά.

➤ **ΣΤΙΣ 7 Μαρτίου** διαπίστωσε αυθαίρετο και παράνομο κλάδεμα σε 42 αρμυρίκια στη Βουλιαγμένη ο Δήμαρχος της περιοχής και την επομένη υπέβαλε μήνυση εναντίον όσων πρόβησαν στην παράνομη αυτή ενέργεια με αποτέλεσμα να συλληφθούν άμεσα από την Αστυνομία για να οδηγηθούν στη Δικαιοσύνη. Εκτός όλων των άλλων συμπερασμάτων από την είδηση αυτή να αναφερθεί το ενδιαφέρον συμπέρασμα για το ποιος είναι αρμόδιος μέσα σε κατοικημένες περιοχές. Για να μην ξεχνιόμαστε.....

ROMANTICA HOTEL APARTMENTS

Agia Pelagia, Kythera 80200 Greece
Tel.: 27360 33834, 27360 33814 - Fax: 27360 33915
website: www.romanticahotel.gr - E-mail: romantica@kythira.com

ΕΝΔΥΜΑΤΑ - ΕΙΔΗ ΠΡΟΙΚΟΣ - ΕΠΟΧΙΑΚΑ - ΕΙΔΗ ΣΠΙΤΙΟΥ

ANNA

ΣΤΡΩΜΑΤΑ ΥΠΝΟΥ - ΡΑΝΤΖΑ
ΕΠΙΠΛΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΧΩΡΟΥ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

Τηλ.: 27360 31854 κιν.: 6977179027
ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ
ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΣΑΧΤΟΥΡΗ 42 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
Τηλ: 210 4971340

**ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ**

συζ. ΕΥΑΓ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ και
ΑΘΗΝΑΣ ΕΥ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ

ΑΓ. ΚΩΝ/ΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. 210.41 71 143 - 210.41 20 688 - 6932 272098
FAX 210 9957061 - 4124675 - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ.: 27360 31994
E-mail: stratigou.law@gmail.com
E-mail: barberiathina@gmail.com

Αναλαμβάνουμε ΚΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ σ' όλη την Ελλάδα.
Δηλώσεις και Δικαστική προστασία

ΧΗΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ - ΟΡΓΑΝΑ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΥ

STRADON

ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ ΨΑΡΡΑΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ

Πώληση Χονδρική - Λιανική

www.stradon.gr
info@stradon.gr
6984031990 - 2110123871

f stadon.gr i stradon.gr

Ε/Β ΠΟΡΦΥΡΟΥΣΑ

Εξυπηρετεί με συνέπεια
τις γραμμές των Κυθήρων

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ

ΚΥΘΗΡΑ (ΧΩΡΑ): 27360 31390, 31490 - ΠΟΤΑΜΟΣ: 27360 31848
ΝΕΑΠΟΛΗ: 27340 24004, 29004 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ: 210 4179444, 4125800
ΚΡΗΤΗ: 28210 89065 - ΓΥΘΕΙΟ: 27330 22650, 22207

STRATIGOS

PLUMBING WORKS
Υδραυλικά Έργα
HEATING
INSTALLATIONS
Εγκαταστάσεις Καλοριφών
GAS SUPPLY &
GAS RESERVOIRS
Προμήθεια Υγραερίων & Δέξαμενων

THANASIS STRATIGOS

Livadi - Kithira, 80100
Mob. +30 6936 64 14 14
Fax: +30 27360 31554
www.stratigos.info tstratigos@yahoo.gr